

# Veu de Sóller



PRENSA  
CORDINA

Núm. 177 100 Pts. Setmanari Independent d'Informació Comarcal

9 d'octubre del 1992



Cañellas assumirà la cartera de Turisme.

## Francesc Cañellas s'incorpora a l'Ajuntament

J.C.

En el decurs del passat plenari celebrat a les Cases de la Vila, el dijous de la passada setmana, es va dur a terme la substitució del regidor dimitit Jeroni Bisbal, i la incorporació del nou regidor **Francesc Cañellas**.

Tots els grups tingueren paraules d'agraïment per en Jeroni Bisbal, menys el grup Municipal Independent, que

sols ni es va empatxar 'del regidor dimitit i company seu de pacte, per atacar al portaveu del PSM Joan Arbona. Cal esmentar que Joan Arbona, havia reclamat, en el discurs de comiat a Jeroni Bisbal, el reconeixement de ser el grup municipal més votat. La Batlessa li contestà que el grup més votat havia estat la coalició PP-UM ja que a les eleccions i anaren

junts i no per separat. L'entrada triomfal la tingué Bartomeu Colom, quan va contar una història d'un grumet que era un atac directíssim a Joan Arbona. Això sí, a Jeroni Bisbal, els independents no li digueren, al manco publicament, ni adeu.

(Entrevista a planes interiors)

La nostra veu

### La passada setmana no sortírem

Divendres passat, tal com poguerem comprovar, la nostra publicació no va poder sortir al carrer com estava previst de cada setmana. L'empresa que s'ocupa d'imprimir Veu de Sóller es posà en contacte amb nosaltres el dijous capvespre per explicar-nos que havien sorgit problemes tècnics, derivats del trasllat de dita empresa a un altra edifici i que, per tant, no seria possible imprimir com cada divendres aquesta publicació. Aquesta negativa, forçada evidentment, deixava oberta una porta a sols haver d'atrasar un dia Veu de Sóller i sortir el dissabte, però el tema es va allargar i no pogué ser fins entrada la present setmana.

El fet de retrassar un dia la nostra sortida, si bé no és corrent, no té gaire més importància, sobre tot quan els nostres lectors, clients i subscriptors ho comprenen. Ara bé, el que no podíem fer era sortir el dimarts o el dimecres.

Aquesta nota és sols per anunciar que sentim molt el que ha succeït i, sobre tot, el que volem és que vosaltres, amics nostres, us faceu càrrec de la nostra situació quan succeeix un fet d'aquets. Nosaltres no podíem fer res. Aquesta setmana intentarem paliar una mica la feta sortint a 16 planes, les 12 de la setmana passada i quatre més que corresponen a les últimes notícies.

Agraim sincerament la vostra comprensió i no duptam que no tendreu en compte aquest fet a l'hora de continuar amb nosaltres. Gràcies.

### El Museu de Ciències comptarà amb un professor d'educació

Redacció

Segons s'acordà per unanimitat al passat ple ordinari, l'Ajuntament firmarà un conveni amb el Ministeri d'Educació i Ciència per tal de possibilitar la dotació d'un professor al Museu Balear de Ciències Naturals.

El professor serà enviat en situació de comissió de serveis per realitzar una experiència d'un any, prorrogable a altres cursos, d'acompanyament de les visites escolars.

A més d'acompanyar en el recorregut pel Museu i Jardí Botànic tots els col·legis que tenen previst a partir del gener visitar les instal·lacions, el professor elaborarà material didàctic apropiat per fer entendre als alumnes alguns aspectes de les Ciències Naturals i col·laborarà en la creació de l'Aula de Natura.

## La pluja del passat dimecres obligà a intervencions d'urgència de la Policia i Bombers

J.C.

Les fortes pluges de dimecres d'aquesta setmana, obligaren a fer diverses intervencions d'urgència als bombers de Sóller, Policia Local i Brigada d'Obres.

La majoria de problemes succeren, com sempre, al Port i més concretament un d'ells al carrer de Jaume Torrens on **un local comercial va tenir problemes d'embossos a les canonades de les mines** i degut a la intensa pluja estigué a punt d'innundar-se.

Els bombers i la Policia Local intervingueren en primera instància, per després intervenir també la brigada d'obres municipal i junts donar solució al problema.

Moments després i al llarg de tot el matí un darrer l'altra s'anaven manifestant els problemes típics de les fortes pluges.

El cap accidental de la Policia Local Joan Vivas **va manifestar a Vau de**

Sóller la seva preocupació davant els esdeveniments d'un dia com l'esmentat ja que els problemes a les canonades són seguits un darrer l'altra tant a la banda del Port com a Sóller mateix.

Joan Vivas esmentà que dins aquets dies -principis de setmana- la població sollerica estava amb alerta "Lima" que és la que és dona quan s'esperen pluges de l'ordre dels quinze a 60 litres per hora i metre quadrat.

Cap al mig dia, efectius de Protecció Ciutat es desplaçaren a Sóller amb tot un equip de bombeig d'aigua i els aparells necessaris per actuar en el cas d'una inundació.

A l'hora de tancar la redacció, el dimecres vespre, tots els torrents sollerics rajaven i les precipitacions caigudes aquets dies s'atracaven als 150 litres per metre quadrat.

Per altra banda, a aquets dies de pluja, el gimnàs, el taller d'hosteleria, el xalet i les escales de l'Institut de Mitges s'innundaren.



A n'els torrents de Sóller ja ha corregut l'aigua.

Caça submarina

## Diumenge, la Marató per parelles

Joan

Com cada any, per aquestes dates, el **C.A.S. Nautilus** organitza la seva "clàssica" **Marató per Parelles**, que es disputarà aquest diumenge, amb sortida a les nou del matí, des del Moll dels Pescadors, del Port de Sóller.

La competició acabarà a les 15 hores, estant prevista la pesada del peix caçat a les 16'30 hores, en el Nautilus, seu de l'entitat organitzadora.

Avui vespre, a les nou i mitja, organitzadors i participants es reuniran, en el mateix lloc, per determinar l'ordre i el número de parelles participants.



A la reunió d'avui vespre es determinaran les parelles participants.



## Generico

## Presumir i no tenir

Jaume Albertí

Enguany ha començat la Reforma Educativa. La Preescolar ha passat a ser Educació Infantil i els dos primers cursos d'EGB ja s'han substituït pel primer cicle de Primària.

Fins aquí, un canvi de nom.

Però, **què hi haurà al darrere?**

- Escolarització obligatòria fins al setze anys.
- Major autonomia de cada centre per seqüenciar els continguts instructius i fer-se un projecte educatiu.
- Incentivació del professorat amb complements econòmics i cursos de perfeccionament.
- Entrada decidida dels temes transversals: educació per a la salut, sexualitat, educació vial, ecologia...
- Batxillers específics.
- Unificació de BUP i FP.
- Idiomes estrangers des dels primers cicles.
- Professors especialistes d'Educació Física, Idiomes i Artística des de l'inici de Primària.

Però, **què hi ha al davant?**

**Presumir i no tenir.**

P>Posem damunt la taula només un tema; tots, a la vegada, són massa.

—0—

Les Escoles Petites de la Comarca de Sóller (Fossaret, Port, Deià, Marjades), que ja han iniciat el Primer Cicle de Primària, s'han quedat sense professor d'Educació Física... I això que els polítics de la Reforma han presumit de la seva dotació.

**Alguns cursos del Col·legi Es Puig també s'han quedat sense aquest especialista...** I això que la cúpula de l'Administració Educativa ha presumit de la seva dotació.

**Començam bé!** (amb l'entonació mallorquina que significa tot el contrari).

**I tot amb les presses de l'aplicació!**

La Reforma ha d'estar del tot en marxa en pocs anys, però els mitjans no hi són.

Ni pares, ni professors havien demanat córrer. Això el que fa és generar frustració als dos col·lectius esmentats i fer-los entrar en la sospita que, al final, tot és un simple canvi de noms.

Vos ho escríu un professor que inicià la tasca docent, el 70, sent mestre de Primària; el convertiren en professor d'EGB per a dues dècades; i ara, als 90, el tornen baptiar amb el terme anterior.

Sense deixar la "bona marxa del treball i la il·lusió" (patrimoni personal que un no vol perdre), esperam les possibilitats dels canvis amb els ulls oberts. Si aquests són **positius ho escriurem amb majúscules**, però, de moment, **ens ratifiquem: presumir i no tenir.**

## Comunicats

Activitats del Centre de Recursos de Sóller per al curs 1992-94

## S'inicien cursos per a formació de mestres: Reforma i Informàtica

Des de l'inici de setembre el Centre de Recursos Pedagògics "Es Celler" ja ha començat les activitats del 92-93. Cursos de formació per a mestres, creació de material didàctic, recolzament lectiu a les Escoles Petites i augment del seu fons de material audiovisual són les quatre principals inversions d'aquest hivern.

- Com en cursos anteriors, una bona part del temps dels dos professionals que treballen al CR es destinarà als **recolzaments lectius setmanals a les Escoles Petites de la Comarca: Deià, Fossaret, L'Horta, Marjades i Port.** Seran bàsicament ajudes en tècniques instrumentals, animacions educatives (teatre d'ombres xineses) i temes específicament comarcals (geografia física d'aquí).

- Divendres d'aquesta setmana i amb coordinació amb el Centre de Professors de Palma, el CR sol·licita un **curs de formació per a mestres sobre el tema de la Reforma.** Les sessions de "Anàlisi dels elements integrants del Projecte Curricular" aniran destinades als profes-



sors de les Escoles Petites i responen a envestir millor la Infantil i Primària d'aquestes escoles. També aquest

hivern, i enguany només per al professorat dels esmentats col·legis, es farà un **curs d'utilització informàtica i la**

seva aplicació a l'escola.

Les creacions didàctiques per al present curs, a disposició de tots els centres de Vall i el seus professionals s'orientaran en **la confecció de quaderns sobre els següents temes: La Lini, Català Rock, Papers d'Orgrafia, L'Olivera i la Tafon Els Marges.** Es complements amb un taller d'ombres una exposició d'imatges lineals enganadores. També, en **col·laboració amb l'Ajuntament**, està previst crear una didàctica sobre el cicló de l'aigua a la població i la tasca de la Depuradora.

Per a realització d'aquests treballs i per a l'ús general el MEC ha dotat al CR d'un modern equip informàtic d'una nova llibreria.

- Finalment el CR, en horari de dilluns a dijous de 8'30 h. a 9 h. i de 12'30 h. a 15 h. posarà a l'abast del professorat un fons de material, algun ja de creació pròpia. També s'ampliarà l'oferta en audios.

**Centre de Recursos Pedagògics Es Celler**  
C/ Santa Teresa 9, 1er  
TF: 630388.

## UGT INFORMA

## Conveni Insular d'Hosteleria 1992-1994

Com cada any, l'arribada del fred coincideix amb el final de la temporada turística, i consegüentment, amb la finalització de quasi bé tots els contractes de feina dels treballadors de l'hosteleria. I com és habitual, això comporta una multitud de problemes en relació a l'aplicació i/o interpreta-

ció de les lleis que regulen aquest fet; bé per ignorància dels treballadors, o bé per lo "espavilats" que volen ésser alguns empresaris.

Per això, el proper dimarts dia 13, a partir de les 16,00 hores, el secretari d'acció sindical de la Federació Insular d'Hosteleria, el company Llo-

renç Bravo, es desplaçarà a Sóller per atendre a tots els afiliats que tinguin algun dubte relacionat amb la finalització del seu contracte, i ho vulguin consultar amb ell.

D'altra banda, també es troba a disposició dels afiliats que ho sol·licitin, l'edició bilingüe del Conveni Insular d'Ho-

steleria 1992-1994. A aquest llibre, editat per la mateixa federació, i que està dissenyat per a ser utilitzat com a dietari, a més del text íntegre del conveni, també s'hi pot trobar el de l'Estatut dels Treballadors i el del Decret Llei 22/1992 de 30 de juliol més conegut com a "decretazo".

Ca Nostra

Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 633456. CIF. E07431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989

**Edita:** Premsa Lliure, C.B.

**Imprimeix:** Editora Balear, S.A.

**Director:** Jaume Casanovas.

**Publicitat:** Maria Marqués.

**Col·laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluís Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, Ma. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, Ma. Ignàcia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

Es recorda  
que les  
cartes  
al director  
han de tenir  
una extensió  
màxima de  
45 línies i  
60 caràcters  
per línia

VEU  
TELEFONICA



633456

FAX

634106



Caixa d'Estalvis i Pensions  
Sucursal Sóller

"la Caixa"

**Els comunica l'horari d'hivern:**

- Dilluns a divendres de 8,15 a 14 h.
- Dijous de 16,30 a 19,45
- Dissabtes tancat

Veu de Sóller

Horari  
d'atenció  
directa:

dilluns,  
dimarts  
i dimecres  
de 19 a 22 h.

Carrer  
Bonany, 1, 3er.



**"SA NOSTRA"**  
CAIXA DE BALEARS

**Els comunica:**

**l'horari d'atenció al públic 1-10-92 al 31-5-93**

- Dilluns, dimarts, dimecres, divendres, de 8,15 a 14,30 h.
- Dijous 8,15 a 14 h. i de 16,30 a 19,45 h.
- Dissabte tancat



Calle Luna, 12 - Sóller  
Mallorca - Tel. 63-04-47

**FERRETERIA**



## Ajuntament

## Les hores extres dels funcionaris han superat el doble del previst

J.C.

El concepte d'hores extres del personal funcionari municipal, s'ha desbordat d'una forma escandalosa ja que el total que s'havia pressupostat per l'any 1992 era de quatre milions de pessetes i just dins el primer semestre d'aquest any, ja s'han superat els vuit milions de pessetes.

Tenint en compte que aquestes xifres són de verdader "susto", s'ha demanat al responsable de l'Hisenda municipal **Francisco Rodríguez**, que expliqui el perquè d'aquest augment de les hores del personal. Entre altres coses va dir que han estat necessàries moltes hores extres per dur a terme la introducció de totes les dades dels padrons d'arbitris als ordenadors, ja que amb ells s'havien de realitzar els cobraments de tots els conceptes de serveis. D'altra banda també la Policia Local va eixugar el seu pressupost amb sols 6 mesos de funcionament.

Ara les hores extres no es poden pagar i entre altres coses tampoc la Policia Local cobra la prolongació de jornada laboral.

Per tornar a normalitzar aquesta situació, **Francisco Rodríguez** espera que arribin partides de majors ingressos i tots els funcionaris cobraran les quantitats que els pertoca a cada un.

D'altra banda **Francisco Rodríguez**, a sol·licitud de *Veu de Sóller*, es va comprometre a donar una complida informació el divendres que ve avui, referent als motius que han fet que moltes de les dades que s'han introduït ara dins aquest ordinador, ja havien estat introduïdes dins un altre aparell informàtic no fa ni un any i ara s'ha hagut de tornar a pagar la tasca de picar perquè han estat inútils.

486 alumnes comencen les classes d'ensenyament secundari

## Desapareix el primer curs d'electricitat a FP

Redacció

Un total de 486 alumnes han començat aquests dies les classes als Instituts de BUP i FP de Sóller.

### Formació professional

Segons la directora Dolores Fernández el número de matriculats pel curs 92/93 és de cent-vuitanta, nou menys que l'any passat. La novetat més important d'enguany és que desapareix el primer curs de la

branca d'electricitat degut a l'aplicació de la reforma educativa. També és important resaltar el fet que pel mes de juny ja estaven cobertes totes les quaranta places del primer curs de la branca d'administratiu, motiu pel qual més d'un alumne s'ha vist obligat a anar a estudiar a Palma.

### BUP

El director Fernando Mougan ha informat que hi ha matriculats 306 alumnes, cinc menys que al curs

anterior. La distribució dels cursos serà diferent a anys passats, havent-hi tres aules pel primer curs, tres pel segon, dues pel tercer i dues per COU, curs, aquest últim, amb un número ben alt de matriculats.

### L'edifici

En un intent per millorar l'estètica dels edificis dels centres escolars, enguany es pintaran les persianes de color verd i, en haver-hi més doblers, tots els elements de ferro que ara són grocs.

### Obras

## Fornalutx tre les aigües brutes cap a Sóller



P.P.

Tal com informa un cartell col·locat als voltants de la Cooperativa, dimarts d'aquesta setmana quedà tancada al tràfic la carretera comarcal que uneix Sóller amb Fornalutx. El motiu de la clausura no és altre que l'inici de les obres d'instal·lació de la tuberia general de conducció de les aigües brutes de Fornalutx fins a Sóller. En una primera fase, la canonada arribarà fins a la Cooperativa i, en un segon període, es perllongarà fins al camp de futbol.

Semblantment a la primera fase de sanejament i ampliació de la xarxa d'aigües de Fornalutx, les obres d'instal·lació del col·lector les realitza l'empresa Riusech de Pollença. No obstant això, en un ple celebrat l'any anterior, l'ajuntament havia acordat atorgar les obres a la mateixa empresa que fes la primera fase d'abastiment d'aigua potable de Sóller.

Els treballs han començat a la banda de Fornalutx i la canonada es col·loca al costat esquerre de carretera, a la part contrària al torrent. De moment, les màquines preparen una canalització d'uns 70 centímetres d'amplària i poc més d'un metre de fondària, que servirà de llit a la tuberia.

## La Policia Local vol cobrar un plus per dirigir-se als ciutadans amb idioma estranger

J.C.

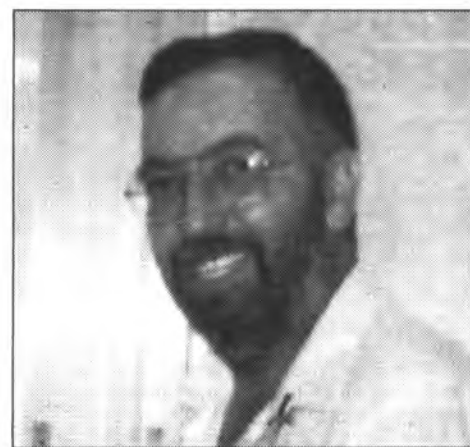
En el decurs d'un reunió que tingueren els Polícies Locals amb els polítics de l'Ajuntament de Sóller per tractar diversos temes que es refereixen a aquest col·lectiu, la Policia Local va demanar, que si s'havien de dirigir als turistes amb algun idioma que no fos el català o el castellà, volien cobrar un plus per idiomes, tal i com marca la llei.

Una altra reivindicació consisteix en demanar la construcció d'una escala de caragol per davallar al soterrani si es tornen ocupar les dependències utilitzades anteriorment a les Cases de la Vila a part de tota una sèrie de reivindicacions.

dicacions.

Pareix que la pressió de la Policia ha fet que, de moment, no tornin estar a l'Ajuntament, malgrat molts dels membres de la plantilla consideren que estar a l'antic edifici del Jutjat, de la manera que està estructurada la Policia Local, és un absurd. Altres membres de la majoria municipal política també pensen que la Policia ha de tornar a l'Ajuntament i que s'han de veure més policies pel mig cuidant-se de la circulació rodada.

Tot i que a una reunió de pacte es va donar per fet el trasllat de dependències, ara pareix que han tornat arrera.



Està en condicions el segon edifici de l'Institut de BUP

**Joan Puigserver: "Com a mestre d'obres crec que la cimentació està perfectament preparada"**

Redacció

La setmana anterior es donava a conèixer públicament que les instal·lacions escolars de l'Institut de BUP no serien ampliades enguany, malgrat les obres estiguin ja adjudicades a una empresa constructora. L'empresa en qüestió al·legava que havien comprovat que els fonaments no eren prou consistents per resistir un segon pis i s'havia negat a realitzar l'obra.

A una reunió posterior, el Director provincial del Ministeri d'Educació informà a la direcció del centre que la quantitat consignada per a l'ampliació de l'Institut seria destinada a la construcció d'un tercer edifici associat a l'Institut de BUP.

Aquesta setmana, *Veu de Sóller* s'ha posat en contacte amb la persona que dirigeix les obres, **Joan Puigserver**, per conèixer la seva versió del tema.

A l'entrevista que oferim a planes interiors, el mestre d'obres afirmà desconèixer l'empresa que ha realitzat les proves i el tipus de cates que ha fet, i s'ha estranyat que ningú no s'hagi posat en contacte amb ell, al manco per informar-se. Puigserver assegurà també que els fonaments es feren seguint els plànols de l'edifici de Formació Professional, i que la cimentació està perfectament preparada. "Si ara jo hagués de fer l'ampliació -digué-, la faria ben tranquil i amb les garanties que el MEC m'exigís".

### Motius

Joan Puigserver creu que el problema no és de cimentació, sinó que les obres es feren sense plànols visats pel col·legi d'arquitectes i ara el Ministeri no troba cap arquitecte que vulgui certificar-ne la solidesa.

Opina també que el constructor obtingué l'adjudicació de les obres molt a la baixa i s'ha trobat que ningú les ha volgut realitzar per sub-contrata amb uns preus tan ajustats. "Si ara es modifica el projecte o se'n fa un de nou -assegurà-, el més beneficiat serà el constructor".

## Un llamp pegà a una casa de Sóller

Redacció.

Tot i que no tenim totes les dades possibles, hem sabut que el passat cap de setmana un llamp va pegar a una casa de Sóller i més concretament a una casa del camí de Sa Figuera. El

fet no va ser, gràcies a Déu, que el llamp pegàs literalment a la casa si no que va entrar pels conductes elèctrics i de les antenes.

Era el vespre i els moradors de la dita vivenda ensumaren una olor molt rara que venia de

la part alta de la casa; pujaren fins al cap d'amunt observant com d'una cambra sortia fum i una forta olor a cremat.

De seguida obriren totes les portes comprovant que no hi havia cap persona dins ja que si no hagués estat així, molt

probablement les conseqüències haguessin estat molt greus.

El resultat final fou un foc a l'interior i tota una sèrie d'electrodomèstics cremats, més concretament tres aparells de televisió, un videu domèstic etc.

## FINCA MULETA GRAN

**El propietario prohíbe la recogida de "ESCLATA-SANGS" EN DICHA FINCA**



## Sol.licitada una pròrroga per seguir cremant fems a Son Reus

J.C.

A la Comissió de Govern que es va celebrar el passat divendres a les Cases de la Vila, s'acordà sol·licitar a EMAYA, una pròrroga per continuar transportant el fems de Sóller a Son Reus de Palma.

D'altra banda es va comunicar als mitjans de comunicació, que arran del problema sorgit amb les acusacions que a **Sa Figuera** s'hi

tornava a cremar fems i material que es troben allà tirats, l'Ajuntament reitera que no han donat permís a ningú perquè cremi res i sols s'hi podia cremar l'herba que lleven els operaris municipals a la *carretera nova*.

Per tal motiu, han dit que tot d'una que les possibilitats econòmiques permetin vallar el solar de Sa Figuera ho faran per evitar així, que la gent pugui prendre foc a coses que, tal volta, ells mateixos hi duen.



### Agricultura

## Prest, un nou curs de tastar oli a Sóller

Redacció

Dels dies 20 al 23 d'octubre es celebrarà a la *Cooperativa Agrícola "San Bartolomé"* de Sóller un curset de tastar oli impartit per un tècnic del Ministeri d'Agricultura que es desplaçarà expressament a la nostra illa a tal efecte. L'objectiu del present curset és la **formació de tastadors d'oli** que

puguin desenvolupar la seva activitat habitual a l'illa, ja que actualment no hi ha cap especialista en la matèria.

El curset serà organitzat pel MAPA i estan previstes un total de 20 places. Els interessats en participar-hi poden formalitzar la inscripció a la Cooperativa. No es requereix cap requisit previ per a ser admesos al curset.

### Associació de la Tercera Edat

## Tornaren contents i satisfets de l'Expo

Dilluns passat tornaren de Sevilla els membres de l'*Associació de la Tercera Edat* que visitaren l'Expo 92, contents i satisfets d'haver pogut veure una bona part d'aquesta **exposició internacional** organitzada en commemoració del cinquè centenari del descobriment d'Amèrica. No obstant això, els nostres majors no pogueren visitar tots els stands que volgueren, perquè hi havia unes coes immenses de gent de totes les parts del món que volien contemplar les merave-

lles que es troben exposades a cada un dels passos.

A més de l'Expo, els excursionistes dedicaren un dia a visitar Sevilla i un altre dia a Portugal.

### Visita al Fogueró

Els interessats en assistir a la visita nocturna al *Fogueró Palace* d'Alcúdia, cal que formalitzin ràpidament la seva inscripció i no esperin els darrers dies. El dissabte 24 d'octubre quedarà tancada l'admissió.

## La brigada municipal neteja la carretera nova

J.C.

La brigada municipal de neteja de l'Ajuntament, està realitzant tasques de **netejar les voreres** de la carretera nova, com a contrapartida del conveni verbal entre la *Conselleria d'Obres Públiques* del Govern Balear i l'Ajuntament de Sóller.

Aquest conveni nasqué quan el mes de juny les brigades d'operaris de la Conselleria d'Obres Públiques realitzaren tota una sèrie d'asfaltats dins els carrers de Sóller i dels quals no en té cap responsabilitat aquesta Conselleria. Per tal que es duguesin a

terme aquests anomenats "*bacheos continuados*", l'Ajuntament va arribar a un acord amb Obres Públiques pel que s'establien uns tipus de col·laboracions i contrapartides.

Ara l'Ajuntament, amb aquesta neteja, està contestant a la primera iniciativa de la Conselleria que lidera Jeroni Saiz.

D'altra banda també *Veu de Sóller* ha pogut saber que l'Ajuntament està estudiant la possibilitat d'ajardinar les voreres de tot el bocí que anomenem *sa carretera Nova* per tal de contribuir a tenir un medi ambient més agradable.



### Ajuntament

## Isabel Alcover i Antoni Burgos podrien assumir l'àrea de cultura

J.C.

El nou regidor responsable de la relació amb els mitjans de comunicació, Bartomeu Darder, que es presentà el passat divendres, va donar compte, entre altres temes, de la quasi segura responsabilització per part de la batlessa Isabel Alcover de la regiduria de cultura amb la col·laboració del regidor Antoni Burgos, actual responsable municipal d'Esports.

La parcel·la de cultura està actualment vacant a partir del dia en que Jeroni Bisbal va presentar la seva dimissió.

Tot i ja sabent, de manera segura, que el nou regidor que entrarà

en lloc d'en Jeroni Bisbal, Francesc Cañellas, ocuparà la cartera de turisme, sols queda la possibilitat que acabem d'esmentar per omplir el buit d'un lloc tan compromès i delicat com la Cultura municipal.

De tots es coneguda l'experiència d'Isabel Alcover dins aquest camp, ja que va ostentar responsabilitat cultural en el decurs de l'avant-passada legislatura, quan era primera tinent de batle amb el primer govern Repic. Es ben natural que Isabel Alcover hagi volgut, per desenvolupar com cal les tasques pròpies de la cultura, la col·laboració d'una altra persona de la seva confiança.

## JARDI D'INFANCIA ES PETITS SANTA TERESA

Horari de 7 del matí a 7 de l'horabaixa  
Servei de menjador tot l'any  
C/ Sta. Teresa nº A 9  
63 30 85

## OPOSICIONES

Inminente convocatoria Administración de Justicia. Cualquier Titulación. Plazas en Sóller. Información 633721.

## YA TENEMOS EN SOLLER Karaoke



Si tú pones la Voz,  
Nosotros ponemos la  
Música de  
las mejores  
Orquestas y  
Bandas del Mundo

PARA QUE  
TU SEAS LA ESTRELLA



VIERNES  
KARAOKE A PARTIR DE LAS 22 H.  
SABADO  
ORQUESTA "ESTEL D'OR" Y  
KARAOKE  
DOMINGOS  
KARAOKE A PARTIR DE LAS 18 H.

## GRAN FESTA D'ACOMIAT PELS DISTINGUITS SENYORETS I SENYORETES

- "Blanca Neus en versió africana"
- "El gourmet de la gran France"
- "Oceans de mala llet"
- "Grelim" i...
- "Sa qui menjar poc per xerrar més"

La recepció serà demà dissabte dia 10 a les 20.30 h. davant l'Església.

I serà emocionant!!!

B.P.



## Guillem Bernat, primer president de la Federació de Grups Folclòrics

P.P.

El solleric Guillem Bernat, president de l'associació cultural de Can Dulce i director del grup de balls Aires Solleric ha estat elegit primer president de la Federació d'agrupacions folclòriques de l'illa. L'elecció es celebrà el passat dissabte, en el transcurs de l'assemblea celebrada a la qual participaren representants de la majoria de grups de cant i ball adherits a la Federació.

Es tracta del darrer escaló d'un projecte que s'inicià fa més de deu anys i que, finalment, ha acabat agrupant quasi tots els grups de Ciutat i de la Part Forana.

Aquesta Federació fou constituïda a principis d'any

i fins ara havia funcionat mitjançant una Junta gestora. A partir d'ara regirà la Federació una Junta Directiva constituïda per set persones elegides en assemblea en llistes obertes.

Els objectius d'aquesta Federació són lluitar pels interessos comuns dels grups que la constitueixen, habilitar un centre documental de dades sobre investigació i un arxiu de material d'estudi, i promoure l'ensenyament dels instruments populars mallorquins, especialment les xeremies.

Fer país

En unes manifestacions a Veu de Sóller, Guillem Bernat ha manifestat que el

projecte més immediat de la presidència serà fomentar els contactes entre els grups: "Es tracta de conèixer-nos mútuament per poder conèixer la problemàtica individual de cada grup, crear consciència de poble i crear moviments d'estudi i divulgació del folclore i els costums del nostre país".

Guillem Bernat té un interès especial en promocionar la participació de la gent en els balls populars. "A Muro encara hi ha gent major que balla jotes i boleros en públic sense cap tipus de trauma, i això s'hauria de fomentar. Els grups folclòrics organitzats maten la participació popular, i això és una cosa que haurem de fer renèixer".

## La Comissió de Govern concedeix subvencions per la cultura sollerica

J.C.

La Comissió de Govern el passat divendres va acordar la concessió de tres subvencions a tres entitats culturals de la nostra vall.

Habitualment cada any, l'Ajuntament fa entrega d'unes certes quantitats de diners a les entitats culturals de la ciutat.

En aquesta ocasió s'han concedit:

100.000 pessetes Grup Jova Terra  
100.000 pessetes Joves Musicals  
300.000 pessetes Grup Novetat

Aquestes subvencions, tot i que han estat concedides enguany, no seran efectives, segurament, fins al proper any 1993 per manca de liquiditat.

## Avisos eclesials

### CATEQUESI D'INFANTS

Les Parròquies de la Vall (St. Bartomeu, Binia-raix, L'Horta i Port) es disposen a començar el curs 1992-93 de Catequesi. A les reunions de treball de les Catequistes hi segueixen les següents REUNIONS DE PARES:

**A SOLLER:** dimecres dia 14 d'octubre a les 21 h. a la Rectoria. Reunió pels pares dels infants que començaran el primer curs de Catequesi.

**Dijous dia 15 d'octubre** a les 21 h. a la Rectoria. Reunió pels pares dels infants dels altres cursos de Catequesi.

**A L'HORTA:** dijous dia 15, a les 20 h. a l'església de l'Horta.

**AL PORT:** dimecres dia 14, a les 19,30 h. en el Casal de Colònies/Centre Parroquial.

Aquesta setmana s'han repartit per les aules de les nostres escoles (2º, 4º i 5º d'E.G.B.) els fulls de convidada a les reunions.

### AVISOS 3/4 octubre '92

—Avui divendres, en el Seminari Nou, a Palma, tindrà lloc l'INAUGURACIÓ DEL CURS DE LA 2a ZONA PASTORAL amb el Sr. Bisbe. Començarà a les 9 del vespre per acabar a les 11,30. Els qui vulguin assistir-hi posau-hi.

vos amb contacte amb els preveres. La partida serà a les 8 del vespre, de davant la Rectoria.

—El Grup Interparroquial de Missions ha organitzat un PA AMB OLI en el Casal de Joves "Pau Noguera" Els Jardins, per dia 16, divendres, abans del diumenge del Domund. Els qui penseu assistir-hi, en aquesta trobada de festa i amistat amb Mn. Bartomeu Barceló, avisau amb antelació per tenir una idea aproximada de la gent que serem. Podeu avisar a Sa Merceria Sa Lluna, a Terra Cuita des carrer Bauçà, a Ca'n Jeroni Bisbal des Carrer de la Rosa o a les Religioses o preveres a la Rectoria.

—Vos feim a saber que d'acord amb els pares dels infants que han de ser batists, després d'haver fet el Curs pre-baptismal, anirem a ca seva a fer una Pregària i realitzant la unció amb l'oli dels catecúmens o pre-baptismal. Serà una passa prèvia a la celebració del Baptisme que després d'uns dies es realitzarà a les Parròquies com sempre. D'aquesta manera pretenim aconseguir acostar la pregària i els signes sacramentals a les cases cristianes amb motiu de festa.

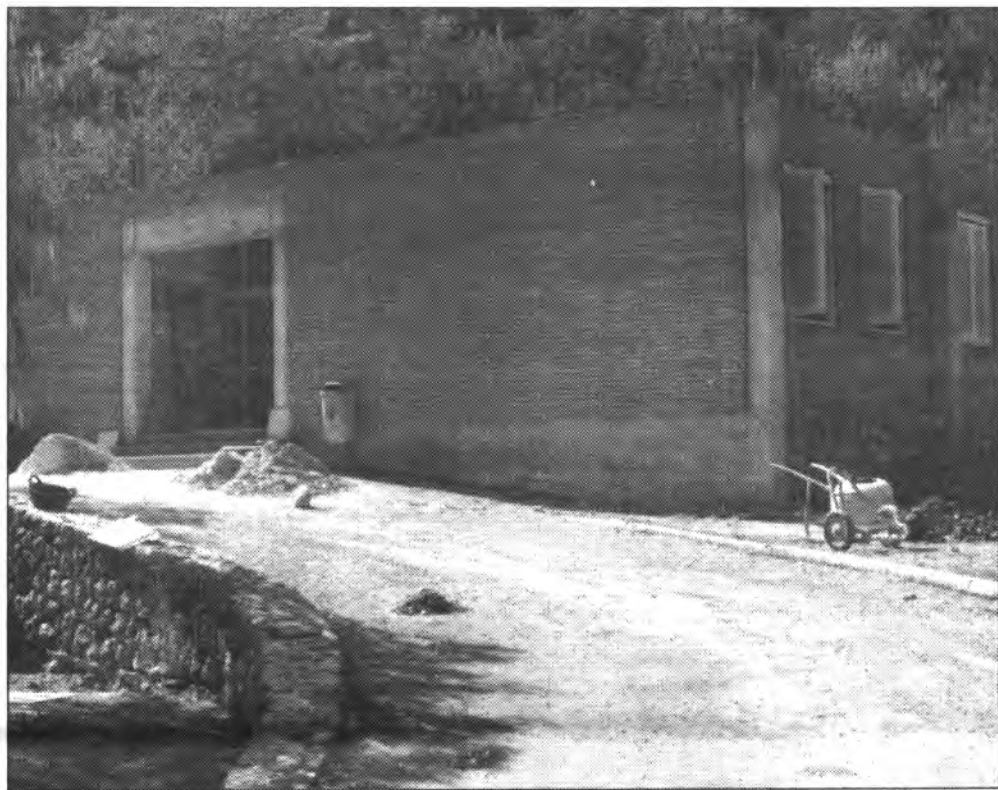
El mestre que dirigí les obres del BUP no accepta la versió oficial

## "M'estranya que ningú no m'hagi consultat res sobre l'edifici"

Les obres del segon edifici de BUP, conegut com es xalet es realitzaren per administració en temps del batle Antoni Arbona, amb un pressupost que ja es preveia curt: l'ajuntament pagà directament els materials als subministradors i també els salaris del personal de l'empresa Construccions Puigserver, que dirigí les obres.

En aquells moments, els grups

polítics de l'oposició, sobretot el PSM, criticaren durament el fet que els treballs començassin sense comptar amb un projecte tècnic visat pel col·legi d'arquitectes. Es comptava, únicament, amb els primitius plànols de l'Institut de F.P., que serviren de base als tècnics municipals per redactar un esbós del que serien els fonaments del nou edifici.



L'edifici va ser construït sense projecte. Posteriorment es va fer un expedient de legalització, que obra en poder de la Direcció provincial del MEC.

### Redacció

Joan Puigserver, el mestre d'obres que dirigí les obres de construcció per encàrrec del batle Antoni Arbona, s'ha mostrat molt estranyat en saber que l'edifici no té la solidesa requerida: "Desconec l'empresa que ha fet la cata i el tipus de proves que s'han fet. Les proves de càrrega i de resistència són complicades, i no tenc constància que s'hagin fet. Com que no hi ha cap informe escrit, no sé en base a què diuen que els fonaments no resisteixen, i això no és seriós."

"D'altra banda - afegí -, m'estranya que ningú no m'hagi vingut a consultar res sobre l'edifici, tot i que jo som l'única persona que sap què hi ha exactament als fonaments".

Respecte als plànols, Puig-

server ens digué: "Potser que ara no trobin els plànols de la cimentació, però jo sí que vaig tenir uns plànols redactats pels tècnics municipals. Me consta que els tècnics utilitzaren el mateix projecte de l'edifici de F.P. i recalcularen el ferro necessari".

El mestre d'obres afirmà que cada sabata que suporta cada pilar té una parrilla de ferro formada per setze varilles de dotze mil·límetres de diàmetre i 1,40 metres de llargària.

Les sabates estan unides entre si per una riostra quadrada de 40 x 40 centímetres armada amb sis varilles de dotze mil·límetres. El formigó conté 350 quilos de portland per cada metre cúbic.

### Els motius reals

A la pregunta sobre els motius pels quals no es fa

l'ampliació, Joan Puigserver contestà que "administrativament, el projecte de construcció de l'edifici començà malament i ara surten les conseqüències. Els plànols no estan visats pel col·legi d'arquitectes i ara el Ministeri no troba cap arquitecte que vulgui certificar la solidesa de la cimentació. Això no vol dir que els fonaments no siguin sòlids, sinó que ningú no ho vol certificar".

"Per altra banda, - conclougué - les empreses que no són de Sóller solen acudir a les subhastes d'obres molt a la baixa i llavors es troben que el transport encareix molt el projecte. En aquest cas, el contractista anà molt a la baixa i després li ha costat molt trobar un mestre d'obres que vulgui fer la feina per subcontracta. Si es fa un nou edifici i es dona a la mateixa empresa, en pot sortir molt beneficiada".



Joan Orell Martorel

S'ha dormit en la Pau del Senyor  
a l'edat de 75 anys

AL CEL SIA

El seu germà, Germà Rafel, i la Comunitat del SS.CC. vos comuniquen que el proper diumenge dia 11, a les 6,30 se resarà el Rosari i a les 7 celebrarem la missa de confrare del Sant Cristet per el seu descans etern, a l'església dels Sagrats Cors.

## BENS D'AVALL



RESTAURANTE

URBANIZACION COSTA DE DEYA  
SOLLER MALLORCA (ESPAÑA) TEL. 63 23 81

Comunica als seus clients que la societat Benito Vicens Oliver amb el nº de NIF 41168345 passa a ser BENS D'AVALL S.L. amb el nº CIF B 07470461



## Cultura



## Jean-Loup Bernanos begué a les mateixes fonts que el seu pare

P.P.

El port de Sóller serví de col·lofó per un col·loqui sobre Georges Bernanos que ha despartat molta expectació.

Els participants del col·loqui sobre la figura de l'escriptor francès **Georges Bernanos**, tots ells universitaris especialistes d'arreu del món, es desplaçaren dimecres d'aquesta setmana a la nostra ciutat en autocar, via Valldemossa i Deià, per conèixer de prop el lloc on visqué l'autor en

temps de la Guerra Civil. El col·loqui estava organitzat per la càtedra Ramon Llull de l'Estudi General Lul·lià de Ciutat.

La visita a Sóller estava programada com una excursió de final de curs del col·loqui.

Els professors estrangers foren rebuts per una comissió municipal presidida per la batllessa a la placeta de la platja den Repic, on hi ha el petit monument dedicat a l'escriptor gal·lès. Seguidament els fou ofert un petit refrigeri al restaurant Es Canyís.

En el transcurs de la visita, Veu de Sóller tengué l'oportunitat de parlar amb el fill de Georges Bernanos, **Jean-Loup Bernanos**, que manifestà la seva satisfacció i emoció per haver conegut el port de Sóller. Jean-Loup posà de relleu el simbolisme del monument dedicat al seu pare - una font amb una breu inscripció -, que ell relacionà amb "la font de la vida on begué i s'inspirà el meu pare".

Els il·lustres visitants dinaren al restaurant Altamar i després continuaren l'excursió cap a Ciutat.

## Aires Solterics fa pujar la temperatura a l'Expo 92 de Sevilla

El passat 25 de Setembre, el DIARIO 16 d'Andalusia, en la seva crònica de l'EXPO 92, posava el més amunt del seu termòmetre particular al voltant de l'Exposició Universal, el grup "d'actuacions i estudis folclòrics" AIRES SOLTERICS va saber mantenir al llarg de totes les seves actua-

cions aquesta temperatura que es diagnosticava des del rotatiu andalús. La combinació de la bona música, el bon ball i l'excel·lent indumentària, fruits dels successius treballs de recerca duts a terme pel grup, varen fer de les actuacions a dins el pavelló i també a fora, autèntiques

festes de la pagesia mallorquina dels segles passats això sí, una mica lluny del seu àmbit habitual. No va defraudar en absolut el "savo faire" d'un dels grups capdavaners en la recerca de la cultura popular a Mallorca pel que es veu, també a l'Estat



### Organització Municipal

## Per rebre certificats de final d'obra s'haurà d'estar d'alta d'arbitris

J.C.

Segons va manifestar el responsable de l'àrea de l'Hisenda municipal, Francisco Rodríguez, s'havia detectat una manca de coordinació entre distints departaments de les Cases de la Vila, el que feia que algunes tasques fossin més enredoses i, sobretot, que augmentàs el perill de deixar de cobrar alguns conceptes en matèria dels arbitris municipals.

Unes de les àrees que estaven totalment descoordinades eren les d'obres i urbanisme amb hisenda. El fet estava en que quan els titulars d'obres majors anaven a recollir els certificats de final d'obra, no havien de passar necessàriament pel departament d'intervenció per tal de donar-los d'alta dels arbitris municipals: fons, clavegueram, contribucions etc. Aquest fet suposava que després s'havia d'esperar que es fes algun tipus de cens per donar-les d'alta si l'interessat no passava abans voluntàriament per l'Ajuntament a fer-ho.

A partir d'aquets dies ja no s'entregarà cap certificat de final d'obra sense que el ciutadà que el sol·liciti presenti un certificat com mentre s'ha donat d'alta de tots els arbitris municipals.

D'aquesta forma, s'aconseguirà que els pagaments pels distints serveis es facin efectius a partir del primer dia.



## Economia

Es passa del 20'73 per cent al 13'91

## Descendeix notablement el percentatge d'endeutament de l'Ajuntament

J.C.

Amb el conveni signat per l'Ajuntament amb l'Institut Balear de Sanejament, mitjançant el qual aquesta institució es fa càrrec de la depuradora i assumeix les despeses que va ocasionar la construcció, l'Ajuntament ha aconseguit reduir el percentatge d'endeutament públic de la nostra vall del 20'73 per cent al 13'91 per cent.

El percentatge que suportava l'Ajuntament abans de la signatura del conveni estava molt proper al màxim permès per la llei, i

aquest fet no hagués permès que s'haguessin pogut realitzar més inversions amb el sistema de crèdits. Ara, amb aquesta rebaixa, es permetrà que l'Ajuntament de Sóller pugui assumir més deute per dur endavant més inversions.

### S'han de tornar 127 milions

El total que assumeix l'IBASAN és de 127 milions de pessetes, de les quals ja se n'han fet algunes entregues a compte. Per exemple una quantitat de 10

milions de pessetes enviada fa un temps, 5 milions tornats aquesta passada setmana, referents a l'amortització pendent del tercer trimestre, i el que a finals de del mes de desembre es rebran consistents en 10 milions que estan encara pendents de pagament pel concepte de manteniment de l'estació.

La resta del deute ha estat assumit per IBASAN mitjançant una comunicació enviada al Banc de Crèdit Local, entitat que havia fet el préstec del total de la despesa de la depuradora a l'Ajuntament de Sóller.

## ALUMNES DE 8è BUP I FP CURSET D'HABITS I TECNQUES D'ESTUDI

Grups reduïts

**Durada:** 9 hores

**Inici:** 19 d'octubre

**Inscripcions:** del 13 al 16 d'octubre, de 17 h. fins a 19 h.

**LLOC: GABINET DE PSICOLOGIA  
C/ Vives, 14, 2on. Tel.: 63 04 92**



## LIQUIDACION TOTAL

Ultimos pares

**Camper**

**Rover  
Bauzá, 15**

**Patricia**





GRUP D'ESPLAI DE SOLLER

## Gloses de l'inici

Ja ha començat l'Esplai amb força i amb alegria, i per sa gentada que hi havia això no s'acabà mai.

La festa va ser sonada quan tothom es presentà i es va comunicar que el coordinador canviava.

I en cercle col·locats, i amb les mans engafades perquè de nou ens trobàvem tots estavem encantats.

Al.lots i monitors cridàrem nom i grup on pertanyiem per veure si els nous aprenien

noms i cares dels companys.

Cantàrem cançons i ballàrem, i després de menjar molt, cada un amb el seu estol a les sales tots pujarem.

I els monitors explicàren a tots els presents allà com ho fariem enguany per sortir-ne bé del pas.

D'aigua va ara el curs i de cercar la bellesa i si no tenim peresa no ens mancarà recurs.

Amb premonitors enguany comptam

que del nostre grup ja ens pujen, i si tot va bé i no ens fugen els monitors ens alegrem.

Monitors de recolçament tenim per si mai falta mos fan, no voldria esglais d'un pam si en contar-ne no els tenim.

I si ganes de venir vos ha fet aquesta glosa no estigueu empegueïts, la porta no serà mai closa.

I ara adéu vos deim, amics, salut i molt bona anyada. Pensam escriure un parell de pics i... fins a la propera "rimada".

J.C.

Properament l'Ajuntament col·locarà les senyals de terme a totes les entrades i sortides de la nostra ciutat. Aquestes

## L'Ajuntament col·locarà les senyals del terme

senyals serveixen per informar la gent dels llocs on comença el terme municipal i del lloc on acaba.

L'anterior majoria de

Govern va tenir la idea de comprar aquest material i ara, tot d'una que la brigada municipal pugui dedicar-hi uns dies, es col·locaran per tots els indrets on correspongui.

## Art

### Miquel Reche: obra exuberant, lluminosa i colorista

Redacció

cromàtic de l'aut.

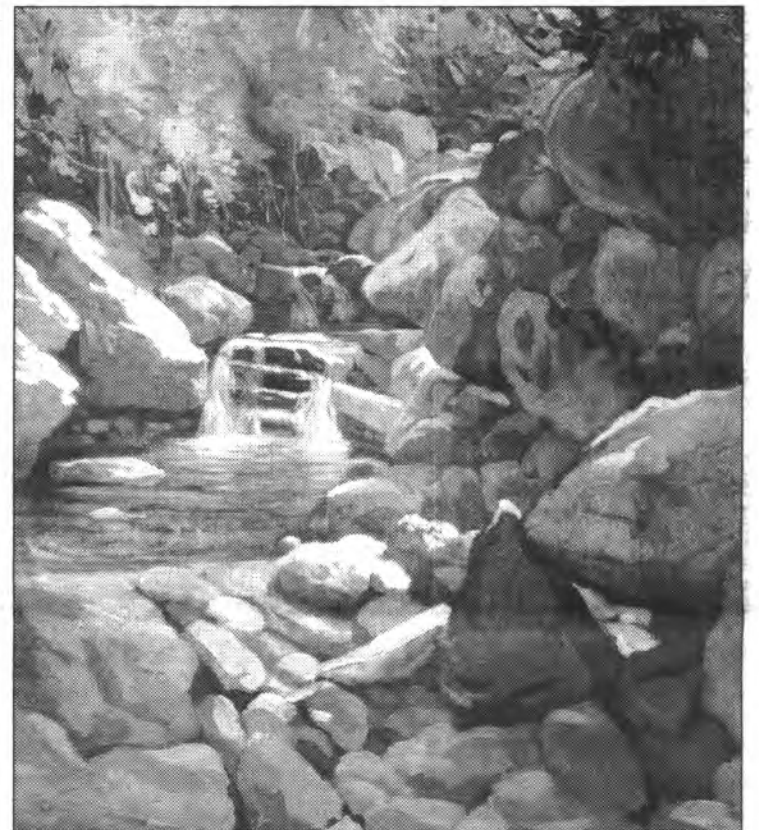
Enquadrament

La de **Miquel Reche** és l'obra pictòrica que ens ofereix en aquesta ocasió la *galeria Maran*, inaugurada el passat dissabte. Reche és un andalús nascut a Almeria carregat de premis de joventut, replè de coneixements artístics i atipet de sensacions i vivències que són fruit dels seus viatges per Europa i Amèrica.

L'artista pintor exposa una trentena d'obres a l'oli, moltes d'elles motivades pels paisatges locals o que ens són molt familiars, marines, torrents, edificacions i oliveres en els quals destaca el color avivat pel sentit

L'aigua com a element aglutinador de tota l'exposició es combina amb una *coloració sòlida i lluminosa*, intensa, que en alguns trets ens recorda Van Gogh. Les perspectives i enquadraments, la composició, tenen per a Reche la mateixa importància que el color i la llum. El resultat és una pintura figurativa atrevida i molt personal.

Tot plegat, algun crític d'art ha qualificat Reche com "un pintor radical en el qual es conjuguen en harmonia admirable la seva ànima andalusa amb la seva cultura mediterrània".



L'aigua és l'element figuratiu comú de l'exposició de Miquel Reche.

## CENTRE D'ATENCIÓ



Cada poble de Mallorca és el nostre centre d'atenció. En el Consell Insular de Mallorca centram el nostre esforç en les necessitats socials de cada poble.

Per això, a través dels Centres Comarcals d'Acció Social, es posa a disposició dels ajuntaments el suport financer i tècnic que necessiten. Assessorant i canalitzant les demandes que els professionals dels ajuntaments formulin, coordinant i articulant a nivell comarcal els programes d'atenció social que es vagin creant.

Per reforçar el desenvolupament dels serveis socials en els municipis de l'illa.

Perquè són el nostre centre d'atenció.

## SERVEI D'ACCIÓ SOCIAL

C/ Palau Reial, 1 • 07001 Palma

Centre Comarcal d'Inca  
c/ Antoni Rubí, 1, 2n.  
07300 Inca  
Tel. 88 02 16

Centre Comarcal de Manacor  
c/ Baix Riera, 17, 2n.  
07500 Manacor  
Tel. 55 47 81

Centre Comarcal de Palma  
c/ General Riera, 111.  
07110 Palma  
Tel. 75 65 43



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## AJUNTAMENT DE SOLLER

### Recaptació ANUNCI DE COBRAMENT

La tesorera d'aquest Ajuntament i cap de serveis de recaptació FA SABER: Que des del 10 d'octubre fins al 10 de desembre de 1992, estiran al cobrament els rebuts en període voluntari corresponents als següents conceptes:

I.B.I. Impost sobre béns immobles de naturalesa urbana i rústica.

I.A.E. Impost sobre activitats econòmiques (abans llicència fiscal).

Recollida domiciliària de fums corresponent al segon semestre de 1992.

Si després de l'esmentada data no s'ha fet efectiu el deute tributari, s'expedirà conseqüentment el títol que durà aplellada execució i s'iniciarà el procediment de constrenyiment. El recàrrec serà del 20 per cent del deute.

Les oficines de recaptació, situades en el primer pis d'aquestes Cases Consistorials, restaran obertes al públic els dies laborals, des de les 11 h. fins a les 13,30 h. (excepte els dissabtes).

ES RECORDA QUE PER LA SEVA COMODITAT, ELS REBUTS ES PODEN DOMICILIAR A QUALSEVOL ENTITAT BANCARIA.

NOTA: AMB MOTIU DE LA MECANITZACIÓ; ES FA NECESARI QUE ES DUGUI EL DARRER REBUT, PER AIXÍ PODER LOCALITZAR EL NOU AMB MAJOR RAPIDESA I EVITAR POSSIBLES ERRORS.



Gabriel Mercè

Tan sols han estat quatre mesos el temps que **Jeroni Bisbal**, regidor per la llista PP-UM, ha estat al front de la **comissió de cultura** i de la **delegació de premsa** del consistori. Ahir mateix, en el transcurs de la sessió plenària corresponent al darrer trimestre de l'any, va ser substituït pel número set de la candidatura del PP-UM, **Francesc Canyelles**.

**- Jeroni Bisbal, quines són les fites més importants que destacades de la teva labor feta des del consistori?**

- Durant el primer any, com a membre de l'oposició, vaig fer propostes i vaig estar en disposició de col·laborar amb l'alheshores regidor de cultura **Miquel Nadal**. Una vegada al front de la regidoria de cultura he intentat conèixer en primer lloc les diferents entitats, la situació del pressupost i he intentat coordinar les activitats organitzades pels nombrosos grups existents.

**Desavenences personals a grups**

**- Quins problemes t'has trobat al front de la regidoria?**

- Més que el problema econòmic, que és ben visible, hi ha el de manca d'espai. Sóller disposa de bastants locals, però la majoria es troben en males condicions. També he notat que dins els grups culturals hi ha moltes desavenences personals que les corquen.

**- Què ha de fer l'Ajuntament pel desenvolupament de la cultura, vists els problemes que l'afecten?**

- Una de les feines del regidor de cultura podria ser d'intentar erradicar aquestes rivalitats entre els grups o entre membres dels mateixos grups. En general, però, no es tracta de prendre grans decisions, sinó d'escollir quines són les necessitats dels grups i posar al seu abast tota l'ajuda material de què es pugui disposar: locals, gestió de subvencions amb altres institucions, brigada... S'ha d'anar alerta que els grups no es pengin en l'Ajuntament que, finalment, acaba finançant i organitzant les activitats.

**"L'Ajuntament no ha d'organitzar"**

**- Alheshores l'Ajuntament no hauria de ser organitzador d'actes culturals.**

Jeroni Bisbal va presentar la seva renúncia divendres de la setmana passada com a regidor de l'Ajuntament de Sóller i conseqüentment com a responsable de l'àrea de cultura i la delegació de premsa del consistori les quals li varen ser atorgades després de l'obtenció de la batlia per part del PP-UM mitjançant la moció de censura. Jeroni Bisbal, amb 26 anys d'edat, ha estat un dels membres del consistori més joves de la història i ha hagut d'interrompre la seva carrera política mitjançant la dimissió, obligat per les constants pressions rebudes i per una visió nefasta del joc polític existent a nivell comarcal i autonòmic.

- Amb l'activitat que existeix a Sóller gairebé no és necessari. Simplement els ha de coordinar per tal que no hi hagi setmanes intenses d'actes culturals i alguna temporada llarga sense activitat.

**Pressupost**

**- Això seria una tasca apropiada per l'animador cultural, figura de la qual es va parlar intensament durant el període pre-electoral. Per què no s'ha nomenat?**

- Ha estat per manca de doblers. Pensem que amb un pressupost de menys de deu milions de pessetes l'Ajuntament ha de mantenir els convenis signats amb el Casal de Cultura, Can Dulce, el Cor Pro-Música i l'Escola de Música de Can Dulce; atorgar anualment subvencions a

l'Esplai, els Premis Literaris "Vall de Sóller", la Banda de Música, Joventuts Musicals, el grup de teatre Nova Terra, el Premi Musical "Miquel Ballester" creat enguany, el manteniment de la Parròquia de Sant Bartomeu perquè romanguí oberta, les festes de barriada (el Port, l'Horta, Biniraix i els Estiradors), les altres festes, les subvencions a altres grups, el viatge de les Valentines Dones, la Trobada de Pintors del Barranc, la Mostra Internacional Folklòrica, els Col·legis Públics, el pla de restauració de façanes, el Museu de Ciències, els cursos de català per adults, ... Tot això és el que s'ha fet fins ara, però podríem afegir-hi projectes com la millora de l'arxiu municipal, l'ampliació de la biblioteca, la retolació de carrers en català, organització d'exposicions i



Jeroni Bisbal es prendrà ara un llarg període de descans de la política durant el qual la seguirà com a espectador i votant. No descarta tornar a la política activa.

## Tot i la seva decepció, Jeroni Bisbal anima els joves a participar en política com a eina per canviar el món



"Si un té interès per la política no s'ha de sentir desanimat per casos com el meu, perquè, de fet, el món s'ha de canviar des de les institucions".

concerts, restauració de creus de terme, restauració de casals, ...

**- Quin seria el pressupost ideal per cultura?**

- Sé que és irrealitzable, però he calculat que farien falta uns quaranta milions de pessetes.

**La delegació de premsa**

**- Durant quatre mesos també has representat l'equip de govern davant la premsa. Quina és la funció d'aquesta delegació?**

- La idea és d'informar del que es fa a l'Ajuntament sense donar-ne cap caire partidista. Jo recollia la informació a la Comissió de Govern i també de cada president de les comissions informatives, els quals em passaven notes del que volien que aparegués a la premsa.

**- Reflexa correctament la premsa sollerica i regional el treball municipal?**

- A la premsa passa un poc com a la política. Cada mitjà trasmet la informació que li han donat, però passa sempre per una persona. Crec que la feina dels mitjans de comunicació és molt important perquè sense ells els votants desconixerien el que es fa a l'Ajuntament, bé o malament.

**El jove dins la política**

**- Per què creus que hi ha tants pocs joves compromesos amb la política?**

- Si un no té uns objectius polítics marcats és millor que no s'hi afiqui perquè si sols hi entres per ajudar et cremes prest, i no és agradable que un jove es cremi aviat.

**- Després de la teva expe-**

**riència: aconsellaries els joves que s'incorporassin al consistori o no?**

- Si és amb idees clares, sí; els anim que s'interessin per la política i que en prenguin part voluntàriament si són conscients del que volen posar en pràctica. De fet un consistori ha de ser una mescla d'idees, de punts de vista i d'edats i és important que la gent es renovi i hi hagi gent nova. No voldria que les meves manifestacions on deia que la política em feia oi desanimassin algú, perquè realment, per canviar el món, s'ha de fer des de les institucions.

**- Com funciona el pacte PP-UM-Independents-CDS?**

- El pacte funciona bé. Uns fan més feina que els altres segons les seves possibilitats. Malgrat no hi ha hagut cap conflicte seriós sempre hi ha punts de vista diferents. Si a un mateix partit polític n'hi ha, a un pacte es multipliquen, però això no suposa cap impediment pel correcte funcionament del grup de govern.

**- I quina és la teva opinió sobre l'oposició?**

- La feina de l'oposició és sacrificada: fas feina, dones idees... però no dona fruit. I jo em demano si, sobretot dins una població petita, hi ha d'haver oposició. No seria millor que no es fes política de partit i tot el consistori es posés a treballar pel poble?

**La dimissió**

**- Quines conclusions has extret del teu pas per l'Ajuntament?**

- Hi ha hagut moments bons i moments dolents, tensions i alegries. Per una part he conegut molta gent nova i he vist el funcionament de les Cases de la Vila, però per altra he vist que el joc polític és un poc aspre.

**- La dimissió: una decisió difícil?**

- Hi havia diferents sortides. Després dels problemes entre PP i UM o dins UM mateixa s'han creat diferents alternatives, i jo podia triar-ne una. Això, però, significa anar contra els altres i defensar els interessos d'una gent molt concreta. També podia passar-me al Grup Mixt, però la meua consciència no m'ho permetia perquè vaig ser elegit per una llista tancada a la qual potser no se la votàs per la meua presència sinó per la d'un altre membre. La decisió la vaig tenir clara ben aviat.

**Atufet**

**Boutique Infantil**

Vos ofereix la nova col·lecció de tardor-hivern per nins i nines

C/. Vicari, 13

07100 SOLLER

Tel. 63 36 88



le ofrecemos todo en animales de compañía  
Regale vida, regale amor

**MÓN ANIMAL**

TIENDA PELUQUERIA CANINA

Plaza Mercado, esquina calle Vives. Tel. 633619

**MIMBRERIA**

C/. Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

**10% DE DESCOMPTE**

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA





El prevere Joan Pons ha dedicat preferentment el seu temps a la Parròquia de Sant Ramon de Penyaforat del Port.

Un dels rectors solidaris de les diferents comunitats de Sóller, Mn. Joan Pons i Payeras, acabà divendres passat la seva estada a la Vall i partí cap a Salamanca, on disposarà d'un any per actualitzar i ampliar els seus coneixements teològics i pastorals. Joan Pons va arribar a Sóller fa prop de dos anys, en substitució de Rafel Horrach, des de la regió de Cascas (Perú) i ha alternat el seu treball dins l'ensenyament amb la cura de la Parròquia de Sant Ramon de Penyaforat del Port, la recuperació de manifestacions de religiositat popular i la propagació de l'Evangeli per mitjà de la premsa.

## Joan Pons: "les manifestacions de religiositat popular serveixen per anunciar la Paraula als allunyats"

G.M.

**- Quin és el motiu de la seva partida cap a Salamanca?**

- Respon a la proposta que fa el Bisbe a tot missioner que retorna a Mallorca després d'uns anys d'estada a fora d'actualitzar els seus coneixements, ja que el poc contacte amb el món occidental suposa un desgastament important. Per tant seguiré un curs a la Universitat Pontifícia de Salamanca, que depèn de la Conferència Episcopal Espanyola, amb un programa acadèmic pensat precisament per aquells qui han d'incorporar-se a les seves respectives diòcesis després d'un temps d'absència.

**- I després? Tornarà a Perú on ja ha passat cinc anys com a missioner o vendrà cap a Mallorca?**

- Havent acabat el curs estaré disponible al servei de l'Església de Mallorca allà on el Bisbe desitgi.

**- Quin balanç faria de l'estada a Sóller, des del novembre del 1990 fins**

**ara?**

- He intentat passar durant aquests dos anys com un pastor entusiasmada en l'Evangeli de Jesús. Reconec que no s'han fet coses extraordinàries perquè la vida és en definitiva una successió de coses ordinàries.

**- Repassem, doncs, aquests fets quotidians. Quins són els que ha tractat amb més èmfasi?**

- En primer lloc he intentat dinamitzar una opertura de les comunitats de Sóller de cap al Tercer Món. També m'he esforçat per ser un contemplatiu dels valors i les inquietuds de l'home de la Vall, sensible a les manifestacions de religiositat popular. El bagatge de religiositat popular de les nostres comunitats pot ser un canal per atracar l'Evangeli al poble.

**- I quant a la propagació concreta de la Paraula de Déu?**

- També m'he servit de l'oferta dels mitjans de comunicació per acostar l'Evangeli i la vida eclesial als sectors marginats (malalts, ancians...) i poble en general. En quart lloc, donat que la Parròquia de Sant Ramon de Penyaforat és eminentment turística, tenint el 80 per cent d'estrangers com a assistents a les misses en època estival, he intentat cuidar la pastoral a través de l'elaboració de fulletons en diferents idiomes, canalitzant un llenguatge comú (llatí) a les celebracions, promocionant agents de pastoral de diferents idiomes i preparant-me per poder tenir paraules acollidores cap a ells.

**La Parròquia del Port**

**- La labor pastoral de Joan Pons s'ha centrat sobretot en la parròquia del Port. Com és aquesta comunitat?**

- Té una característica molt peculiar, que és el fet d'haver-hi una població oscil·lant. Es passa de 1.500 habitants a l'hivern als 15.000 a l'estiu. Durant l'hivern la feligresia està composta de pescadors i de persones que habitualment viuen al Port; una gent que a les darreres dècades s'ha sentit abeurada religiosament per l'espiritualitat del Jesús Natzarè. També és una comunitat desitjosa de tenir un pastor estable, ja que durant els últims anys s'ha sentit allunyada del prevere-pastor. Igualment també és una comunitat ansiada de veure acabat el seu temple parroquial.

**- Com es troba el tema de la finalització de les obres de la Parròquia?**

- El darrer estudi de la Comissió Diocesana de Patrimoni i Cultura fet l'abril del 1992, insistia en dues coses. La primera era la de

cobrir el pati posterior i la segona anar enllestint les capelles revestint les arcades i netejant i buidant la pedra de les parets. Evidentment s'ha de començar per la capella del Jesús Natzarè.

**Religiositat popular**

**- Perquè ha insistit tant en la recuperació de les manifestacions de religiositat popular?**

- La preocupació de tot pastor és la d'acostar l'Evangeli dins el poble, i de com fer-ho a les grans masses allunyades, descristianitzades. Històricament una imatge, un misteri de la vida de Jesús (la Passió, per

**les comunitats de Sóller després de dos anys de convivència?**

- M'han cridat l'atenció el grau de vitalitat de diferents sectors, especialment joves, fruit d'un gran treball desenvolupat per preveres, religioses i laics militants i que cada comunitat de Sóller (Sant Bartomeu, l'Horta, el Port i Binieraix) tenen fesomies molt pròpies. També m'han agradat la manera com es cuida la formació cristiana d'una manera permanent a través de bulletins, setmanes de renovació, etc. i la gran sensibilització envers el tercer món.

**- Un cristià ha d'estar integrat dins un grup o**



Divendres, Joan Pons partí cap a Salamanca on dedicarà un any a l'estudi.

**Matricula't a la Universitat per SA NOSTRA ¡Pots tenir premi i molts d'avantatges!**

Si pagues la teva matrícula a través de SA NOSTRA entraràs automàticament en el sorteig de:

- 3 Equips informàtics Macintosh d'Apple Computer 2Mb de memòria RAM, disc dur de 40 MB.
- 15 vals de 25.000 pts. per a material didàctic.
- 20 vals de 10.000 pts. per a material didàctic.

A més, podràs obtenir crèdits especials (11,5%) per al pagament de la matrícula o material didàctic. Plans de capitalització. Assegurances de vehicles en condicions molt favorables. Ajuts per ampliació d'estudis a l'estranger i podràs participar en el Club d'Inversions.

**"SA NOSTRA"**  
CAIXA DE BALEARS





## Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagés

### SEMBLA MENTIDA:

Que mals d'altres rialles són.  
 Que el dia de demà sabrem cert si la Policia Local torna a la seva antiga guarida.  
 Que els polítics diguessin que tornaven a l'Ajuntament i ara diguin que no.  
 Que les presions dels vots i la mala imatge que suposen els canvis...  
 Que poden dir el que vulguin, però Sóller és un ciutat presa per les senyals de trànsit al mig del carrer.  
 Que no fa res, n'hi poden haver, això no és un rescat ni un número suficient per montar rodes de premsa. Però fa oi!  
 Que l'altra dia els soldats del Puig Major varen haver d'anar a avisar al cap de servei de la Policia Local que estava de responsable de torn i era per la font del noguers.  
 El bon servei del restaurant Bellavista de Fornalutx.  
 Que l'amo estigui sempre enrevoltat de les seves filles i de la seva dona. Ave Maria!  
 Que la tertúlia prest canviarà el seu emplaçament d'estiu pel d'hivern.  
 Que quan un dona sofreix en silenci, és perquè té el telèfon romput.  
 Que valgui més rebentar de gras que no poder riure de magre.  
 Que l'estiu ha passat sense pena ni gloria.  
 Que una capritxada informàtica de l'altra equip de govern pugui haver costat prop de 10 milions de pessetes al poble de Sóller sense importar-hi.  
 Que no sigui el mateix receptar que prendre.  
 Que en Toribio duu una "labor oculta" i no en senten ni parlar. La veritat és que quan estàs amb ell sempre parla i no et deixa ni piular.  
 Que per avui ja no escric més, me'n vaig a dinar. Bon profit per tots!

VEU  
TELEFONICA



63 34 56

### Faroles - Cotxes aparcats - Horaris caixes - Senyals - Barranc - Foc i fum

Es just que iniciem la secció amb una telefonada registrada el mateix Dia del Turista. Un veïnat del Port es queixa fort perquè a les 20'30 hores, ja fosc, no hi havia cap llum públic encès a primera línia. Deia així el nostre comunicant: "Quina vergonya!, quina imatge que dona es nostre ajuntament!"

Una sollerica es queixa fort a les autoritats locals. Diu així: "Es una vergüenza no poder andar tranquila ni por la calle ni hasta por encima de la acera. Las motos, con sus ruidos, andan como locos y pasan volando por tu lado. Los coches también molestan al estar aparcados encima de la acera y no dejando sitio a los peatones".

Algunes cridades, les resumim, fan referència a la tancada de les caixes d'estalvis el primer dissabte d'octubre. Les queixes apunten per aquí: el no haver avisat que seguirien com l'estiu, el fet de ser el primer dissabte d'octubre i el desequilibri familiar al no poder realitzar les operacions.

"Es ben ver que hi ha senyals de tràfec per tot!...! cada una val un billet gros!...! moltes acaben an es torrent!...". Així s'expressa un solleric que ens va llegir la setmana passada.

Una dona amant de les caminades ens fa arribar la iniciativa de posar bidons o contenidors tot al llarg del Barranc, per tal d'evitar que els excursionistes desarrallats tirin brutor per terra o dins el torrent. "Ho he vist a altres bandes per la part de la península, i funciona la mar de bé. L'únic problema seria la buidada dels contenidors... s'hauria de trobar qualque sistema".

Dos vens de l'avinguda Juli Ramis ens telefonen ben empipades amb l'Ajuntament: "Varen netejar aquell carrer i pegaren foc a les restes de pinyol d'oliva de la tafona de can Det. Fa un munt de setmanes que crema i els venats hem de sofrir el fum i la pudor. Darrerament han posat unes barreres perquè els infants no hi vagin, però això no ha servit de res. Tan difícil és posar-hi solució?".

## El PSM proposa una major promoció de l'oli d'oliva de Sóller

**El manteniment de l'olivar és imprescindible per a preservar el paisatge de la Serra de Tramuntana**

L'aparició en el mercat de l'oli d'oliva verge elaborat i envasat per la Cooperativa Agrícola Sant Bartomeu ha estat una de les millors notícies de l'any per a la maltreta pagesia mallorquina. Es el resultat d'un llarg treball i d'esforços múltiples. D'altra banda el producte comercialitzat ha resultat d'una excel·lent qualitat, gràcies a les modernes instal·lacions de la Cooperativa sollerica, que permeten l'extracció en fred, i a les condicions excepcionals de l'oliva mallorquina. Tot plegat ha permès un "oli verjo" amb una acidesa màxima de 3 graus i d'un sabor fort i un poc dolç, un producte molt digne amb unes grans expectatives comercials.

El PSM-Nacionalistes de Mallorca considera que ara 'es l'hora de dedicar el màxim d'esforços a assegurar la consolidació d'aquesta iniciativa. No ens podem conformar amb la fotografia de la presentació de la botella als mitjans de comunicació. Ja n'hi ha prou de polítiques d'imatge i a la pràctica desinterès i inhibició. Fa falta un treball continuat de promoció, comercialització i distribució. I això s'està notant a mancar.

La promoció de l'oli d'oliva de Sóller, i en general de la Serra de Tramuntana, és un aspecte fonamental per al manteniment de les explotacions agràries de la

zona, fer possibles unes mínimes rendes a la població, així com per a assegurar la preservació del territori i el paisatge. L'olivar és un component essencial del medi de la Serra de Tramuntana, i un dels sectors agrícoles que pot tenir alguna possibilitat si se sap donar una correcta sortida a l'oli d'oliva de gran qualitat que produeixen els olivars mallorquins.

Caldria una actuació molt més directa del Govern Balear, un assessorament constant, i un ajut concret per a la comercialització i distribució del producte. En especial calen campanyes de publicitat del producte i d'assegurar la seva presència per tot arreu. Segons notícies del PSM-Nacionalistes de Mallorca, algunes de les grans superfícies comercials instal·lades a Mallorca han rebutjat la venda d'aquest producte. Si no s'actua es corre el perill de deixar morir la magnífica iniciativa de la Cooperativa Agrícola Sant Bartomeu.

Davant aquesta necessitat, el PSM-Nacionalistes de Mallorca ha volgut plantejar el tema davant el Parlament de les Illes Balears, mitjançant un conjunt de preguntes adreçades a plantejar els problemes de l'oli d'oliva de Sóller. Es tracta d'emprendre una campanya sistemàtica, ben orientada cap als mercats més convenients, sense deixar de banda el mercat interior de les Illes Balears.

PSM  
Setembre, 1992  
OFICINA DE PREMSA

### La setmana

#### Santorai

Avui, divendres, dia 16, Sant Galdric  
 Demà, dissabte, dia 17, Sant Ignasi d'Antioquia  
 Diumenge, dia 18, Sant Lluç  
 Dilluns, 19, Sant Olimpi  
 Dimarts, 20, Santa Laura  
 Dimecres, 21, Santa rsula  
 Dijous, 22, Sant Bacari

#### Costumari

L'octubre és el mes de les grans nuvolades, moltes d'elles de formes curioses.  
 El Braç de sant Joan és un núvol de forma allargada que es presenta vora l'horitzó i probablement deu el nom a alguna forma allargada.  
 Els Cadufos de Pòrtol són unes nuvolasses que surten al llevant de Palma i que pronostiquen pluja per l'endemà.  
 El breverol és un núvol gros i rogenc que surt per gregal i és pronòstic de pluja pel dia següent.

### Sortejos

loteria

primtiva

Sorteig d'air dijous,  
día 15 d'octubre

5 6 23  
28 34 40  
C-38 (R 2)



Dijous, 15 69.776

Dimecres, 14 21.848

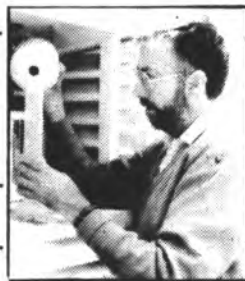
Dimarts, 13 50.248

Dilluns, 12 No sorteo

Divendres, 9 94.566  
(Serie 052)

### EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa



105 litres  
m2 en  
28 hores

Joan Puigserver

TEMPERATURES  
Màx. 21,6 dia 11  
Mín. 9,8 dia 15  
PLUJA  
25 litres dia 8  
12,5 litres dia 9  
1,1 litres dia 10  
5,5 litres dia 11  
11,7 litres dia 12  
54,5 litres dia 13  
50,5 litres dia 14

Després d'un període bastant llarg de sequera ens han arribat les pluges d'una forma generosa i generalitzada, a més han estat molt intenses, ho demostra els 105 litres caiguts des de les 3 h. de la matinada de dimecres dia 14 fins a les 20 h. del mateix dia.

Les pluges caigudes durant aquest mes d'Octubre comencen a ser importants a l'estació termo-pluviomètrica de Sa Vinyassa du registrat 168 litres/m2, quantitat aquesta prou important per començar la tardor, però així i tot que enfora dels 271 litres/m2. que ha registrat durant aquest mes el pluviòmetre de Son Torrella.

### Glosa

#### Pasó en Caubet

Pere Mateu

Llegué a este hospital  
 la mujer que más quiero;  
 yo tuviese dinero  
 a no tendría mal.  
 todo, lo principal  
 tener mucho dinero.  
 Yo tengo algun capital  
 por ella lo daría  
 me dieran la alegría  
 quitarle todo el mal.  
 Ella llegó a este hospital  
 a ella una promesa;  
 ¡ perdió la cabeza  
 o tengo la tristeza  
 guardarla como tal.  
 Dicen que hay que rezar,  
 Dios hará alguna cosa;  
 o no existe tal cosa  
 a ella pueda curar,  
 o les quiero jurar  
 nunca creí tal cosa.

PANADERIA y PASTERIA

FRAU

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
 Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
 FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651



## Gloses

**Trobada d'antigues cosidores**

Antònia Sastre

Benvolgudes companyeres, un altra any ha passat i ens tornam trobar enrevoltades a taula per recordar amb afecte na Catalina Salvà.

Com ja tenim per costum, si aquest dia tenim mals els deixam dins ca nostra i a sa trobada anam.

Que de bé ens ho passam parlant d'aquell temps enrera. Quantes coses hem viscut i que duiem de quimera!

El dilluns era obligat parlar de lo fet diumenge. Jo vaig anar an es "Kursaal", vos contaré sa pel.lícula... I jo amb so novio a passejar i amb sa vella an es costat com vos podeu suposar.

Al.lotes, aprofitem, tenguem ben encès es llum que sa processó es prou llarga i el nostre ciri ja és curt.

Què tal com sa passa l'any?, jo molt de mal de ronyons! Jo, ses cames no me van. Jo, artrosis an es genolls.

Totes tenim qualche cosa. Teré!, no hi volguem pensar. Això és una poc de rovell que s'edat ens fa posar. Totes contam qualche cosa assegudes a sa taula, que ens ha parada tan maca es restaurant de Can Jaume.

Campanyes, que l'any que ve totes poguem tornar i si qualcuna faltàs dins el nostre pensament amb nosaltres estarà.

**Per ses persones dos mercats**

Miquel Coll i Rotger

Vuitanta-sis anys he estat a la vinya del Senyor. Jo li he demanat perdó i crec que m'ha perdonat.

Quan ditxós jo som estat pel Mercat m'he passejat amb molta de devoció i mai m'han molestat per poder fer un favor si qualcú el m'ha demanat.

**Els VERDS opinen sobre l'avanç**

Una vegada estudiat l'Avanç del nou PGOU de Sóller els Verds de les Illes volem fer públiques les següents observacions i suggeriments, després d'haver-ho registrat de manera oficial a l'Ajuntament de Sóller.

En primer lloc destaquem que l'Avanç és poc realista ignorant la situació de crisi turística en que es troba Mallorca i la greu crisi ecològica local i global que patim. En segon lloc trobam que l'Avanç no atén a les mancances socials de Sóller.

L'excés d'oferta d'allotjaments turístics i de segones residències fa que sigui poc realista confiar en aquest sector com a dinamitzador de l'economia sollerica. Significativa és la important crisi del sector de la construcció. Aquesta manca de realisme fa innecessària tota la infraestructura al servei de la terciarització proposada (camp de golf, polígon de serveis, vies de circumval·lació).

L'obsessió per la terciarització de l'Avanç fa que se n'oblidi d'una

activitat econòmica prou important com és la pesca.

En relació a la crisi ecològica local i global que patim, són ressenyables tres aspectes que l'Avanç deixa sense solució:

Malgrat reconèixer l'escassetat d'aigua potable a Sóller, no es prenen mesures fermes per fer-hi front, i ni tan sols es contempla l'impacte de la potenciació de les segones residències sobre els ja suficientment castigats pous d'aigua potable.

Es nota a faltar una política de contenció del cotxe privat i d'estalvi energètic, aspectes que fins i tot s'afavoriran amb la creació de noves vies pel trànsit rodat.

Tampoc diu res l'Avanç sobre el destí últim dels enderrocats d'obres i dels residus urbans, els quals es veuran incrementats amb la construcció de noves segones residències.

L'Avanç detecta importants mancances en infraestructures i equipaments socials (xarxa d'aigua potable i clavagueram, noves

instal·lacions per la gent gran), però no s'inclou cap proposta de solució.

Després d'haver fetes aquestes observacions trobam oportú exposar els següents suggeriments:

L'objectiu general del PGOU de Sóller hauria de ser la potenciació dels sectors primari i secundari, juntament amb la contenció del turisme. Amb això s'intentaria reequilibrar l'economia local de manera que fos menys dependent de les crisis turístiques i més viable a llarg termini.

Anar més enllà de la concepció reduccionista de la protecció de l'entorn i convertir el PGOU en un instrument a favor de l'ecologització de Sóller, entrant més a fons en aspectes com el de les reserves d'aigua i el de la contaminació atmosfèrica. És convenient completar la xarxa de clavagueram per tal d'evitar la contaminació fecal dels pous; fomentar la recollida d'aigua de pluja als habitatges; vigilar que la recarre-

ga dels pous a partir dels torrents no es vegi impedita. Com a aportacions a la disminució de la contaminació de l'atmosfera s'hauria de potenciar la peatonització (p.ex. eliminant el carril per automòbils del projecte del nou passeig Sóller-Port) i afavorir l'arquitectura bioclimàtica i la introducció de l'energia solar amb exempcions d'impostos i taxes municipals. Així mateix s'ha de preveure una destinació pels recs de l'energia solar amb exempcions d'impostos i taxes municipals. Així mateix s'ha de preveure una destinació pels recs de l'energia solar amb exempcions d'impostos i taxes municipals. Així mateix s'ha de preveure una destinació pels recs de l'energia solar amb exempcions d'impostos i taxes municipals.

Atendre les necessitats d'infraestructura i equipaments socials encara insatisfetes, com per exemple la construcció de més places de residència per la gent gran i l'extensió de la xarxa d'aigua potable i clavagueram allà on avui encara no hi arriba.

ELS VERDS DE LES ILLES

**Veu del lector****Crida a la bona educació telefònica**

Sr. Director:

Voldria fer una crida a la bona educació a tots els ciutadans de les Balears que tinguin contestador automàtic al seu telèfon, especialment als qui només hi deixen la contesta gravada en castellà.

Els mallorquins que conservam la llengua que es parla a Mallorca des de fa més de set segles i mig, que no renegam de la llengua dels nostres pares, dels nostres padrins, dels nostres avantpassats, tenim com a mínim el mateix dret dels castellans a ser atesos en la nostra llengua, dins Mallorca.

¿On s'ha vist mai, estar empegueïts de dirigir-se als desconeguts en mallorquí, insistesc, dins Mallorca, com si això fos insultar-los? ¿Per què el mallorquí ha de ser tractat com una flastomia, dins Mallorca? Si és normal usar l'andalús a Andalusia, ¿per quines cinc-centes no s'ha d'usar el mallorquí a Mallorca? ¿No és una falta molt grossa d'educació i de respecte als mallorquins, negar-nos el dret de ser atesos en el nostre idioma, a ca nostra? Ja n'hi ha prou, d'haver de ser sempre el darrer mot del credo, a ca nostra mateix!

Jordi Caldentey i Mas

**EL ACARO ROJO DE LOS CITRICOS (PANONYCHUS CITRI)**

Se trata de una plaga importante.

Produce importantes daños, aunque localizados, sobre todo en variedades del grupo Navel.

Tiene un color rojo más vivo que la araña roja.

Generalmente vive sobre hojas y frutos y sus múltiples picaduras producen una decoloración difusa de aspecto mate en el haz de las hojas y sobre el fruto.

Puede llegar a producir fuertes defoliaciones sobre todo en las zonas más altas y externas del árbol.

El período más favorable para su desarrollo es el de mayor actividad

vegetativa de la planta, es decir de marzo a junio y de septiembre a octubre.

El ácaro rojo se controla bastante bien con acaricidas específicos, y aceite mineral, pero puede desarrollar resistencias con facilidad, por lo que es aconsejable evitar tratamientos innecesarios.

Se ha comprobado que en muchos casos se producen incrementos de la plaga por aplicaciones de plaguicida para combatir otras plagas (cochinillas). Esto es debido fundamentalmente a la eliminación de enemigos naturales del ácaro.

Los productos más

recomendables son:

—ACEITE MINERAL  
—TETRADIFON + DICOFOL  
—FENBUTESTAN

Cabe reseñar que ya se empiezan a ver ataques de ácaro, fundamentalmente por la zona del Puig de Santa Magdalena.

Se debe tener en cuenta que es un tipo de plaga "Explosiva", es decir que en poco tiempo puede empezar a causar daños.

Aunque no se hayan tenido problemas de esta plaga, hay que estar vigilantes, pues se puede propagar de otro huerto por mediación del viento.



*Muévete en Corsa*

Súbete a un Opel Corsa, ahora desde

**870.000** ptas.

Muévete más a gusto, con más estilo, muévete en tu nuevo Opel Corsa. Con un equipamiento que lo tiene todo: Cuarenta revoluciones, elevallas eléctricas, cierre centralizado, lunas tintadas.

Ahora tienes más versiones. Elige la que va con tu

marcha: Corsa City, Swing, Joy Sport y GL. Sal de lo común. Muévete a tu Concesionario Oficial Opel. Muévete en tu Opel Corsa.

OPEL CORSA. INGENIERÍA ALEMANA A TU ALCANCE.

**OPEL**

**TE ESPERAMOS**

**ISLEÑA DE MOTORES, S.A.**

Gran Vía Asima, s/n. Pol. Ind. SON CASTELLO.  
Tel. 20 23 62 / 20 22 04 PALMA DE MALLORCA

Servicio Oficial en Sóller:  
**TALLER PAU I MARCE**  
Carrer de Sa Mar, 128.  
Tel. 65 34 50. SÓLLER.

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA

**Puerta Soller S.L.**

C.I.F. B 07 546 344

C/. Cetre, 15  
07100 SÓLLER (Balears)

Tel. 63 26 23  
Fax. 63 26 23



- MUEBLES DE COCINA (Propios)
- PUERTAS MACIZAS Y PREFABRICADAS
- MUEBLES DE BAÑO (PROPIOS)
- PUERTAS METÁLICAS Y PUERTAS BASCULANTES
- PUERTAS DE SEGUNDA MANO A 1.500 Ptas.
- CARPINTERIA (Persianas, Ventanas, etc.)

Sorteo de un mueble de baño completo valorado en 80.000 ptas que se celebrará con las tres últimas cifras del cupón de la O.N.C.E. del día 15 de Diciembre de 1992. Estarán disponibles a la venta a partir del 15 de octubre de 1992





# Veu esportiva



12

Veu de Sóller / 16 d'octubre del 1992

## Futbol Base

### Juvenils Primera Regional

Felanitx, 2 - C.F. Sóller, 1

tanet); Arbona (Ripoll).

**Alineació:** Gregori, Molino, Colom, París, David, Juan Carlos, Fontanet, Casas, Enseñat, Valcaneras.

**Canvis:**  
Castañer (Rodríguez); Enseñat (César).

**Gols:**  
2 - 1 Valcaneras

**Comentari:**  
Les coses segueixen sense funcionar, la victòria es torba a arribar. Diumenge passat a un camp on hi havia possibilitats de puntuar tampoc va poder ser. Aviat el partit es va posar malament, en els primers minuts els locals marcaren però el joc realitzat pels sollerics no donava esperança de capgirar el marcador i sols quan a la 2ona. part els de la Vall perdien de 2-0 varen poder marcar i posar-se 2-1 els que els donà una petita il·lusió, res més.

Proper diumenge jornada de descans.

#### Incidències:

La nota negativa del partit va ser la lesió a la cama del jove jugador solleric **Jaume Enseñat**, que va tenir que ser retirat del terreny de joc i duit cap a l'hospital de Palma.

Confiam amb una ràpida recuperació.

#### INFANTILS

Solerense, 3 - Patronat, 0

**Alineació:** Guiem, Pere, Guerrero, Fabian, Ventura, Tomeu, López, Arbona, Juan, Enseñat, Ravi.

**Canvis:**  
Juan (Ernest); Guiem (Fon-

#### Comentari:

No hi ha com començar amb bon peu. Els al.lots dirigits per en David Martín i Miquel Sacarés pocs problemes varen tenir per fer-se amb la victòria enfront d'un Patronat del que s'esperava més; si varen pegar dos xuts a porta va ser tot. La 1a. part amb un 2-0 deixava les coses pràcticament decidides i a la 2ona. part esperant una reacció visitant, que no va arribar, afegim un tercer gol solleric, ja estava tot enllestit per la victòria.

#### ALTRES RESULTATS:

Verge de Lluc, 0 - Sóller, 0

Els joves sollerics dirigits per en Ventura varen saber treure un punt a un camp no gaire fàcil.

Proper partit: Sóller - Porciúncula

Espanya, 2 - C.F. Sóller, 0

El partit disputat el passat dijous pels juvenils tampoc va tenir un gust dolç, més bé agre, no s'està passant per un bon moment de joc i d'aquí que venguin aquestes derrotes a vegades tan inesperades, però amb l'esperança que aviat solucionin.

## Futbol 1. Regional

Port de Sóller, 5  
Petra, 2

### Després d'una segona part molt bona s'imposà el Port de Sóller

Biolet

**PORT DE SOLLER:**  
**R. Garcia, Coll, M. Manrique (Vidal), Ruiz (Ribas), Galindo, A. Manrique, Jiménez (Coca), Cabot (Guerrero), Jorquera, Ros i A. Garcia (Arbona).**

**PETRA:** Bagur, Font (Català), Carrero, Ribot (Genovart), G. Riera, Mestre (Vicens), M. Riera, Santandreu, Rosado, Carbonell i Vanrell.

**ARBITRE: Senyor Diaz Ortega, ajudat pels senyors Armenta i Lladó. Mostrà targes grogues als jugadors del Port de Sóller A. Manrique, Coll i Arbona, i als jugadors del Petra Font i Genovart, i vermella a Santandreu.**

**GOLS:** Pel **Port de Sóller** marcaren **A. Manrique (3 gols), Galindo (1 gol), i A. Garcia (1 gol)**, i pel **Petra en Rosado marcà els dos gols.**

**Els primers 45 minuts foren jugats de poder a poder**

A la primera part, del partit jugat fa dos diumenges, el **Port de Sóller** dominava damunt el terreny de joc, però el **Petra li plantava cara**, arribant al descans amb una victòria mínima de 2 a 1.

**A la segona part més domini local**

La segona part fou **dominada completament pel Port de Sóller** fins que arribà al 3 a 2. A partir d'aquí s'acabà l'espectacle, arribant el quart i cinquè gol, fent un bon joc amb la tranquil·litat que els donava el marcador.

## Futbol Tercera Divisió



Així es trobaven els camps de Tercera.

### Obres al Camp d'en Maiol

## La jornada de fa dos diumenges suspesa

Biolet

Degut a la vaga dels àrbitres el passat diumenge, dia quatre, no es disputà l'anunciada jornada de Tercera Divisió.

Els àrbitres demanaven 64.000'- ptes. per partit, el que representaria que cada uns dels equips tingués que pagar 32.000'- ptes. cada diumenge.

En principi s'havia arribat a l'acord de pagar 58.000'- ptes. per confrontació, i que a la jornada passada, de fa dos diumenges, només en pagarien 40.000'-

Vist que els clubs no estaven disposats a satisfer el nou preu, els àrbitres decidiren no arbitrar, per el que els camps de Tercera es trobaven buits, com es demostra amb la instantània del nostre col.laborador gràfic.

Molt possiblement aquesta jornada es disputarà dia 8 de Desembre, festa de la Immaculada.

**L'Ajuntament apedaça el Camp d'en Maiol**

**La Brigada Municipal d'Obres** des de fa unes setmanes està arreglant el Camp d'en Maiol.

Les obres realitzades han consistit en canviar l'embigada dels vestuaris, posant les teules noves que han fet falta, s'han arreglat els seients romputs, i els troços de paret que no estaven en condicions.

**La reforma s'ha duit a terme amb una subvenció**

Els homes de la Brigada de l'Ajuntament han fet la feina i els materials s'han pagat amb una subvenció de 400.000'- ptes. que ha donat la *Conselleria d'Esports del Govern Balear*.

### Primera Regional

#### Resultados y clasificación

Ferriolense, 2; Escolar, 0  
Montaura, 1; S'Arracó, 2  
Santa Eugenia; Descansa  
Petra, 1; Barracar, 1  
Independiente, 2; Port Sóller, 0

Artá, 1; Margaritense, 2  
Collarensa, 1; Ses Salines, 0  
Soledad, 2; Alqueria, 0  
Cide, 3; Rotlet, 3

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Soledad .....	6	3	3	0	8	4	9+ 3
2. Santa Eugenia .....	5	4	0	1	18	9	8+ 4
3. Port Sóller .....	6	4	0	2	14	12	8+ 2
4. Margaritense .....	6	3	2	1	8	6	8+ 2
5. Artá .....	6	3	1	2	14	7	7+ 1
6. Barracar .....	5	2	3	0	9	7	7+ 3
7. Rotlet .....	6	1	5	0	12	11	7+ 1
8. Collarensa .....	6	2	3	1	6	5	7+ 1
9. Independiente .....	6	2	2	2	12	9	6
10. Petra .....	6	1	4	1	12	10	6
11. S'Arracó .....	5	2	1	2	8	8	5- 1
12. Escolar .....	5	2	1	2	4	4	5- 1
13. Ses Salines .....	6	2	1	3	9	13	5- 1
14. Ferriolense .....	5	1	2	2	3	4	4
15. Cide .....	6	1	2	3	8	12	4- 2
16. Montaura .....	5	0	0	5	5	13	0- 6
17. Alqueria .....	6	0	0	6	2	18	0- 6

# Ben Calçar

Vos ofereix un extens assortit en sabates de pell d'home, dona, infants, esportives, calçat mallorquí i pantufles.

C/. Sa Lluna, núm. 74

Tel.63.28.74



Fútbol III Divisió

Sóller, 1 - At. Balears, 1

El Sóller cedí un punt en el seu camp

Biolet

**SOLLER: Juanjo, Edu (Raja, minut 61), Nadal, Martín, Tovar, Ferrer, Cladera, Alfons, Christian, Carmelo (Aguiló, minut 74), i Rodríguez.**

AT. BALEARES: Reinés I, Salas, Beltran, Sendino, Sebastià, Pulido, Sergi, Nuviala, Tuti (Ferrer, minut 70), Reinés II i Beltran

**ARBITRE: Senyor Coll Homar, ajudat pels "banderetes" Srs. Prieto i Nicolau. Tregué targes grogues als jugadors del At. Balears Beltran (minut 58), Tuti (minut 36) i Sebastià (dues seguides en el minut 33, tinguent que abandonar el terreny de joc), i als jugadors del Sóller Edu (minut 40) i Christian (minut 65).**

El partit es jugà diumenge passat, davant una gran espectació, ja que s'esperava el resorgiment dels dos equips, que a les jornades d'abans havien tingut mals resultats. L'Atlètic Balears es presentà amb l'entrenador nou, en Paco Solera, i pert part del Sóller actuà en Miquel Bestard, que va fer un parell de camvis, fent jugar en Miquel Cladera més retardat, donant entrada al jove Rodríguez, des del començament.

Des de que l'àrbitre donà la pitada per començar la confrontació es notà que l'equip visitant sortia al camp per puntuar. Ja en el primer minut una passada den Nuviala rematada pen Reinés II, donà lloc a n'en Juanjo per fer una bona aturada.

El joc es feia al mig del camp, i s'imposaven les defenses a les davanteres.

El minut 33 hagués pogut marcar el partit

En una d'aquestes jugades sense importància, en el minut 33, l'àrbitre tregué tarja groga al jugador visitant Sebastià, però degut a que la seva mala cara no agradà al jutge de negre, aquest li tregué la segona i l'envià els vestidors.

El Sóller jugava amb superioritat numérica, però arribà al descans només amb una jugada de perill, un còrner que tregué en Carmelo, sent l'esfèric desviat pel porter quan anava a entrar pe'r l'angle llarg.

Després del descans el Sóller creà més perill.

En el segon temps el Sóller creà més perill davant la porteria contrària. En

Cladera s'arrambava a l'àrea contrària tirant algún xut, mentres els visitants retardaven en Nuviala, sense renunciar a l'atac.

Gran Gol d'Alfons

En el minut 75 en Cladera treu un còrner i amb un esplèndid cop de cap n'Alfons marca el gol del Sóller.

A partir d'aquí els sollerics tingueren un parell de minuts esplèndids, sense aconseguir augmentar el marcador. Christian xutà un parell de vegades des de fora de l'àrea, sortint el baló massa alt.

El minut 83 per no recordar.

Quan els sollerics es donaven ja per satisfets amb el partit, el Balears marcà el seu gol. Es produí un embolic de jugadors davant la porteria del Sóller, i en Sergi rematà una pilota fent el definitiu gol.

Vinent partit

Diumenge que vé el Sóller es desplaça a Menorca per jugar el partit corresponent a la setena jornada, contra el At. Ciutadella.

BENJAMINS

Partit de dissabte

C.I.D.E., 2 - Sóller, 2

Alineació: Pomares, Miki, Alcover, Queltxa, Manolo Querol, Miguel, Juanjo, Toni Lluís, Sampol, Far (Andreu, Damià, Lluc, Jaume Oliver, Enseñat).

Gols: 2-1 Sampol; 2-2 Miguel (penal)

Comentari: Les coses no varen començar gaire bé pels al.lots de n'Hèctor Guerrero en el seu primer enconcre, pero després d'haver lluitat fins el darrer minut varen poder empatar i partir amb un valuós punt d'un camp no gens fàcil.

Partit de dilluns

Sóller, 3 - Collerense, 2

Alineació: Pomares, Miki, Alcover, Queltxa, Manolo, Miguel, Querol, Juanjo, Toni Lluís, Sampol, Andreu (Far, Lluc, Enseñat, Xisco Martí i Miguel Lladó).

Gols: 1-1 Andreu Barceló; 2-1 Toni Lluís; 3-2 Andreu Barceló.

Comentari: Va ser un partit molt emocionant en quant a marcador, els dos equips es volien fer amb la victòria, sense donar cap pilota per perduda. Aquest intercanvi en el marcador produïa cert estar nerviós en els jugadors però la bona punteria davant porta va donar la victòria a n'els sollerics.

Proper dissabte: jornada de descans.

Bàsquet

Juvenils Masculins

J. Mariana, 75  
Son Oliva, 54

Jota

El primer període fou molt igualat. El Mariana defensava malament i el seu atac no era suficientment fluid per arribar amb claredat baix de la cistella contrària, arribant al descans amb aquest marcador: 28 a 28.

La segona part fou ja un altre partit.

Els locals reforçaren la defensa i els contraatacs de la mà d'en J.L. Rodenas eren culminats amb facilitat pen J. Serrano.

Aviat es va veure qui seria el guanyador. El Son Oliva s'asfixià davant la defensa individual del Mariana, del qual es difícil destacar a ningú, ja que tots jugaren a gran nivell.

**Jugaren i marcaren:** Arbona (2), Castañer (4), Cobos (20), Ortiz, Gelabert (11), Serrano (23), Sampol, Serra (3), Gil, Estaràs (2), Oliver (2), i Rodenas (8).

Petanca

Unió de Sóller i Belles Pistes imbatuts a la lliga

Buixò

Segona jornada de lliga i ja es comença a perfilar el que pot donar de si aquesta competició. **Unió de Sóller a la Lliga d'Honor i el Belles Pistes de Segona, han començat força bé,** ambdós compten amb victòries a les dues primeres jornades, i encapçalen la classificació dels seus respectius grups, **ratificant les seves condicions de màxims aspirants al Títol de Lliga. A la Lliga d'Honor els partits més importants es jugaren a Sóller.** L'Unió tingué que remuntar un resultat en contra, gràcies a l'esplèndida actuació dels Campions d'Espanya, **acabà imposant-se a un perillós Puente per 6 a 3.**

Fútbol 1ª Regional

Independent, 2 - Port de Sóller, 0

El Port de Sóller tornà de buit

Biolet

**I N D E P E N D E N T : Hernàndez, Morales, Martínez, Basquera, Alzamora, Sansó, González, Najera, Carballo (Clares), García (Del Rio) i Llistos (Maza).**

**PORT DE SOLLER:** R. García, Coll, M. Manrique, Ruiz, Guerrero, A. Manrique, Jiménez (Festus), Cabot (Vidal), Jorquera, Arbona (Coca) i A. García Ribas.

**ARBITRE: Senyor Casas Flor, ajudats pels "banderetes" Vivancos i Quesada. Mostrà targes grogues al jugador local Alzamora, i vermella directa a Sansó per tornar un jugador del Port de Sóller. Per part**

El partit de la jornada

Seniors Femenins

J. Mariana  
El Gas, 58  
Bons Aires, 43

Jota

Clara victòria de l'equip local que no tingué cap tipus de problemes. **Un renovat Mariana que demostrà que pot hi ha d'estar entre els millors, lluitant novament per revalidar el Títol de Campiones de Mallorca, i lluitar pel Títol de Balears.**

El partit no tingué més història que els 15 punts de diferència que demostren el que va ser la confrontació. Els ràpids contraatacs desarbolaren una i altra vegada la defensa visitant, i quan aconseguien aturar el contraatac era el joc interior. Els rebots eren sempre per a les locals, i això feia que a l'atac hi poguéssin haver segons tirs, si es fallava al primer intent.

**A destacar tot l'equip que complí a la perfecció.**

Juniors Masculins

Hispania, 53  
J. Mariana, 47

Jota

Aquesta vegada la defensa en zona de l'Hispania atragantà al Mariana.

Es fallà en el tir exterior, el que permeté que els locals recuperéssin gran quantitat de rebots.

La defensa del Mariana fou bona, i creà molts de problemes als visitants, però a l'atac no es tingué la capacitat resolutiva de fa vuit dies.

Al final hi hagué alguna possibilitat de victòria que es malogrà amb passes al contrari.

**Jugaren i marcaren:** Rossiñol, Ramon (2), A. Mainzer (5), Colom (6), Morell (3), Rodelas (8), Rosselló (12), Oliver (3), Serra (4), E. Mainzer (4).

RESULTATS:

Lliga d'Honor:

**Sóller 4 - Brasília 5**  
**Unió de Sóller 6 - Puente 3**

Primera:

Ca'n Gaspar 6 - Unió de Sóller 3

Segona:

**Belles Pistes 9 - Uetam 0**  
**Ca'n Gaspar 1 - Belles Pistes 8**

Tercera:

Belles Pistes 5 - Bar Tolo 4

Femenines:

**P. Verde 6 - Unió Sóller 3**

Fútbol base

Juvenils Primera Regional

C.F. Sóller, 1 - Montuiri, 3

Alineació: Alcover, París, Colom, Molino, David Seguí, Juan Carlos (Rodríguez), Fontanet, Hernaiz, Castañer, César (Valcaneras)

Gols: 1 - 2 Fontanet (penal).  
Comentari:

Era el primer partit de la Zona volta on els sollerics s'enfrontaven amb l'actual primer classificat, per tant un difícil encontre a disputar. Així i tot el Sóller va sortir amb ganesa de guanyar però com es ve donant darrerament les jugades ofensives són poques i quan es donen no s'aprofiten. Es va arribar al descans amb una desavantatge de dos gols pels local però només començar la Zona part es produeix un penal a Hernaiz que en Fontanet s'encarrega de marcar, donant així una mica d'esperança als sollerics, però no varen passar cinc minuts quan els visitants tornen marcar, 1-3, i a partir d'aquí es va posar a ploure molt fort fent impracticable el terreny de joc i a la vegada el futbol.

Proper partit: Pollença - Sóller.

CADETS

La Unión, 0 - Sóller, 11

Alineació: Pomares, Enseñat, Victor, Angel, Juárez Rodríguez, Casas, Gerard, Ros, Carbó, M. Enseñat (Caldentey, Burgos, Col, Sampol, Marroig).

Gols: 3 Carbó; 2 M. Enseñat i

Ros; 1 Sampol, Rodríguez, Casas i Gerard.

Comentari: Els al.lots dirigits per n'Andreu Pons i Andreu Aguiló es varen desfer bé del seu primer compromís de la lliga. El bon joc que varen fer els sollerics va tenir la seva recompensa però s'ha de seguir lluitant per poder mantenir-se a dalt ja que no a tots els partits es podrà disfrutar una victòria tan àmplia, a molts d'altres s'haurà de lluitar fins al darrer minut per mantenir un sol gol.

Proper partit: Sóller - Son Forteza.

INFANTILS

Sp. Sant Marçal, 1 - Solleren-se, 5

Alineació: Guillem, Ernest, Héctor, Ventura, Tomeu, Ravi, Fabián, Pedro, Quico, Joan, Xisco (Fontanet, Toni Arbona).

Gols: 0-1 Pedro; 0-2 Xisco; 1-3 Toni Arbona; 1-4 Xisco; 1-5 Xisco.

Comenari: Els bons resultats així com el bon joc es mantenen, dos partits jugats, dues victòries. Dissabte passat el Sant Marçal no va ser un rival força competitiu, els de la Vall en tot moment varen ser els amos i senyors del partit imposant el seu propi joc de principi fins l'acabament del partit.

Proper partit: Sollerense - Rafal



## El més destacat

F.  
Mainzer

Jota



Fredy va estar incommensurable en el tir exterior. Cinc triples de vuit intents donen bona mostra del que en bàsquet es diu "puny romput". A més defensà amb gran intensitat fent, en resum, un excel·lent partit, fa dos diumenges.

Rodeles dugué bé l'equip, i en Morell va estar bé en el rebot.

## Seniors Femenins

C. Calvià, 68  
J. Mariana, 59

Jota

La igualtat fou la tònica que en tot moment va estar present. Les locals jugaren tot el partit, fa dues setmanes, a la defensa individual i el Mariana alternà la zona amb la individual.

Al final el major poder rebotejador del Calvià donà la victòria a les locals.



## El partit de la jornada

J. Marianal, 62 - Espanyol, 39

Retornaren els Seniors  
Masculins amb una abultada  
victòria

Jota

Després de dos anys el Joventut Mariana tornà tenir equip senior masculí.

El debut, fa dos diumenges, fou davant un Espanyol jove, amb molts de juniors de la temporada anterior.

Abans del començament del partit caigué una forta aigada que deixà la pista en

molt males condicions, el que obligà als dos equips a practicar defensa en zona durant tota la confrontació.

Ben aviat el Mariana agafà el comandament en el marcador amb diferències que oscilaven entre els 10 i els 15 punts, gràcies al seu excel·lent moviment del baló, el que els permetia fàcils llançaments de mitja distància.

L'Espanyol en cap moment donà el braç a torcer, aconseguint en certs moments rebaixar el marcador fins als 8 punts, però el següent tir dels locals tornava posar les coses en el seu lloc.

Jugaren i anotaren pel Mariana: Rossiñol, Ramón (8), Serrano (2), Mainzer A. (17), Colom (11), Morell (10), Rodelas (10), Rosselló (2), Gelabert, Mainzer M.E. (10).

Faltes personals: Set triples: A. Mainzer (5), Rodelas (1), Colom (1).



## BASQUET

## Juvenils Masculins

## Campos, 38-Juventut Mariana, 63



Jota

Només en els primers minuts, d'aquest partit disputat fa dues setmanes, els locals tingueren alguna esperança de victòria. En quant el Mariana agafà el ritme al partit (canviant la seva defensa de home a la zona) les distàncies en el marcador foren cada vegada més grosses, arribant al descans amb 19 a 36.

A la segona part no canviaren les coses, logrant-se la primera victòria sense grans problemes.

Jugaren i marcaren: Arbona (2), Castanyer (4), Cobos (4), Gelabert (23), Serrano (15), Serra (3), Gil (2), Estaràs (2), Oliver (2), i Rodenas (6). Es produïren 33 faltes personals.

A. Gelabert fou amo i senyor de tots els rebots. La

seva gran facilitat per col·locar-se li permet situacions avantatjoses davant el contrari, els seus 23 punts són una bona mostra. Els altres jugadors estaren a un bon nivell, que s'ha de superar més en vinents partits.

Partits per  
aquest cap  
de setmana

Dissabte, a les 17  
hores: Juvenils  
Masculins: J. Mariana -  
Porreres.

Diumenge, a les 10  
hores: Segona Divisió  
Femenina: J. Mariana -  
La Salle.

DR. JOSE M<sup>a</sup> VICENSESPECIALISTA EN MEDICINA  
INTERNA

ANALISIS DE SANGRE Y ORINA.



ELECTROCARDIOGRAMAS.

HORAS CONVENIDAS.

Avda Argentina 8 1º C. Tel. 45 66 89

## Embutidos Aguiló S.A.

CASA FUNDADA EN 1900

TEL. (971) 6301 68

N.I.F.A. 07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sòbados y días festivos)

AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

## CASASNOVAS

FRIGORIFICOS, c.b.

REFRIGERACION INDUSTRIAL, BOTELLEROS, VITRINAS,  
ARMARIOS, CAFETERAS, COCINAS INDUSTRIALES, CAMARAS  
FRIGORIFICAS, AIRE ACONDICIONADO, SERVICIO TECNICO  
POST-VENTA, INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO  
POR VENTANA, CONSOLAS Y POR CONDUCTO, Y  
REPARACION DE AIRE ACONDICIONADO EN VEHICULOS

Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER. Teléfono 630771



## Automobilisme

Es confirmaren els nostres pronòstics

## Leif Buttenhoff arrasà a la Pollença-Lluc

Bartomeu Vicens entrà en quart lloc dins el Grup Illes

Santi

Tal i com anunciàrem fa dues setmanes, encara que amb més dificultats de les esperades, degut a la forta pluja caiguda durant la pujada d'entrenaments, (que no fou obstacle pel nombrós públic assistent que aguantà impassible al costat de la carretera per presenciar el pas dels seus favorits), en Leif Buttenhoff (Lola Express Cargo), s'imposà clarament (consolidant el seu liderat dins el Campionat), a la sisena edició de la Pujada Pollença-Lluc, quarta



Leif Buttenhoff té pràcticament assegurat el Campionat

Mateu Riera (R-5 Copa), amb 3'50''55, i el binari-xenc Bartomeu Vicens (Ford Fiesta 1.300) amb 3'53''83, a una mitjana de 78'798 qms./hora. Es classificaren dins aquest Grup un total de set participants.

Bartomeu Vicens pareix que de cada dia s'està com-

Yamaha), que es tingué que conformar amb el tercer lloc amb 3'03''01, per darrera en Pere Diaz, que plenament adaptat al seu R-11 Turbo, aconseguí el triomf dins el Grup A amb 2'59''94.

Dins el competitiu Grup N en Jaume Martorell s'adjudicà l'anunciat triomf, aconseguint la cinquena posició de la general amb 3'09''33, per darrera en Pere Payeras (Renault Clio 16 V), que donà la campanada, classificant-se el segon del per davant dels favorits Antoni Roca (R-5 GT T.), Jaume Cerdà (R-5 GT T.), Julià Gómez (R5 GT T.)...

Com incidents més destacats les sortides de la carretera, a la pujada d'entrenaments del diumenge, d'en Carles Martínez, que deixà pràcticament destrossat el seu R-5 GT T., i d'en Julià Gómez, amb més fortuna que el primer, rompent només una òptica, el paraxocs i una aleta del seu R-5 GT T., el que no li impedí sortir a la pujada competitiva, a la que aconseguí el novè lloc de la general amb 3'15''03.

**L'Escuderia Sóller organitzà la "Pujada a la Cala de Sant Vicenç"**

Joan

Aquest cap de setmana (dies 17 i 18 d'octubre) l'Escuderia Sóller organitzà la "Pujada a la Cala de Sant Vicenç" (Eivissa), damunt un recorregut molt ràpid, d'uns 4 qms., a la que molt possiblement hi haurà participació s'ollerica.

## La Pujada al Puig Major, el proper mes de Novembre.

Joan

L'ajornada "XII Pujada al Puig Major", es disputarà definitivament els dies 14 i 15 de novembre, sent puntuable pel Campionat d'Espanya de Muntanya, a més del de Balears.

La prova estarà organitzada per un Comitè en el que hi estan incloses la gran majoria d'escuderies illenques (entre elles la s'ollerica), **exceptuant lògicament a la Drac, que renuncia expressament a la seva organització.**

Com recordaran els nostres lectors l'Escuderia Drac renuncià a l'organització de la Pujada per no estar d'acord amb la sentència dictada pel jutjat d'instrucció núm. 7, (a la que increblement i il·lògicament es condemnava a Bartomeu Verd, President de l'Escuderia, a dos dies d'arrest domiciliari, i a m d e m n i z a r, solidariament amb la Cía. asseguradora Ercos, als accidentats), per l'accident ocorregut el dia 30 d'Abril de 1989, a les 10-37' del matí, a la Volta de Sa Teulera, de Sóller, durant la celebració de la segona pujada d'entrenament de la "IX Pujada al Puig Major", a la que el vehicle pilotat per Llorenç Carbonell Ferrer sortí de la carretera, resultant lesionades, de diverses consideracions, dotze persones, a més del propi pilot.

La Drac comptava lògicament amb els deguts permissos i amb l'assegurança de la prova, complint sobradament, com és habitual en ells, amb totes les normes de seguretat, comptant a més amb 8 ambulàncies i un helicòpter.

## Ciclisme

## Eulogi Alarcón passà el primer per Sóller

Joan

El ciclista Eulogi Alarcón, guanyador del Primer Trofeu Capitol, fou el primer ciclista en passar per la nostra Ciutat el passat diumenge, dia quatre.

Quaranta-cinc participants a la sortida, donant guerra des de els primers metres. No obstant la fugida bona no es produí fins a les primeres rampes del Coll de Sóller, a on saltaren n'Eulogi Alarcón i el menorquí Pere Barceló, que arribaren junts fins a la baixada, a la que n'Alarcón deixà materialment clavat al menorquí, portant-li, al pas per la nostra Ciutat, quaranta-cinc

segons d'avantatge. A un minut i mig passaven els primers perseguidors (Vicenç Juan, Bartomeu Pou, Joan Gelabert, Fernández Reyes i Vallespir), i despenjats, en petits grups, els restants participants.

A l'arribada, en solitari, Alarcón portava 1'45'' d'avantatge damunt en Vicenç Juan, al que li seguien en Fernández Reyes, Barceló, Manchado, Gelabert, Rayo, Trujillo, Vallespir...

A destacar el poc públic s'olleric que acudí a presenciar el pas d'aquests autèntics esportistes veterans, d'aquests forçats de la ruta, per la nostra Vall.



Bartomeu Vicens es demostrà molt competitiu damunt la carretera banyada.

prova d'aquesta temporada puntuable pel Campionat de les Balears de Muntanya, organitzada per la TR Balear, amb la col·laboració de Renault-Sa Poble-Pollença.

De nou no fallaren els nostres pronòstics, -prenguin nota els detractors-, imposant-se dins el Grup Illes en Jaume Riera, que no té rivals amb el seu Volkswagen Golf GTI, amb un temps de 3'38''19. En el segon lloc, ja més disputat, es classificà T.J. (R-5 TS), amb 3'50''35, seguit pen

penetrant més amb el Ford Fiesta, i que el banyat li va bastant bé.

Leif Buttenhoff (Lola Express Cargo) com era d'esperar, aconseguí un nou triomf absolut, assegurant-se pràcticament el Campionat de les Balears de Muntanya, amb un temps de 2'55''94, a una mitjana de 104'914 qms./hora. El que no va estar a la altura de les circumstàncies (la carretera estava completament banyada) fou el seu màxim rival Helmut Kalenborn (Tiga

**CARÀ**  
Pizzeria - Café - Croissanteria  
C/ Lluna, 5. ☎ 63 09 07 - 07 100 SOLLER

**PIZZAS PARA LLEVAR**

PORT DE SOLLER  
**Deyà**  
CALZADOS DE PIEL

**VISITENOS!!!**

Le ofrece su nueva colección de  
OTOÑO INVIERNO en señora y  
caballer de las prestigiosas marcas  
**PATRICIA T'AMICUS PATRICK**

C/ Jaume Torrens nº 3

Tel. 63 17 65

**Gent Menuda**

ROBA PER A INFANTS  
Sa Lluna, 65 - Telf. 61 11 21 - 07 100 SOLLER

## PETITS ANUNCIS

RECEPCIO DE PUBLICITAT per al "Diario de Mallorca": esqueles, publicitat en general, classificats, etc.  
Telefonau al 63.14.62

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i

qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

GRAN OCASION!! Vendo Derbi Savannah en buen estado. Año 90. Precio a



**MENJAR PER ENDUR-SE'N**  
TL: 63 13 49

convenir. Llamar tardes. Telf. 63 22 56.

ESTUDIANTS AMB

COTXE oferim compartir les despeses de benzina pel transport cap al Campus i Magisteri. Horari de matins. Telf. 63 12 14.

ALQUILO casa amueblada con pequeño jardín. Telf. 63 29 73.

SE ALQUILA piso en Puerto de Sóller. Primera línea. Tres dormitorios, tres baños, buenas vistas. Telf. 63 26 08.

ESTUDIANTS universitari

i COU donen classes de repàs EGB i BUP (Lletres i Matemàtiques). Preu econòmic. Telf. 63 28 94.

SE VENDEN futbolín y billar americano en buen estado. Telf. 63 12 05.

SE VEN PIS urbanització Sa Sínia. Tres habitacions, cuina moblada amb maderia nord: 7.500.000 pessetes. Telfs. 63 20 38 i 63 17 07.

SE ALQUILA primer piso

en calle Serra, 12. Telf. 63 39 68. Preferible tardes.

GRAN Y ESPECTACULAR APARTAMENTO en Puerto de Sóller. Primera Línea. Calidad: super lujo. Muy completo. Precio reducido. Urge vender. Tel 63 28 51.

SE NECESITA persona para cuidar bebé. Indispensable experiencia e informes. Horario y sueldo a convenir. Llamar a partir del lunes de 11 a 16 horas. Tel. 63 35 26.



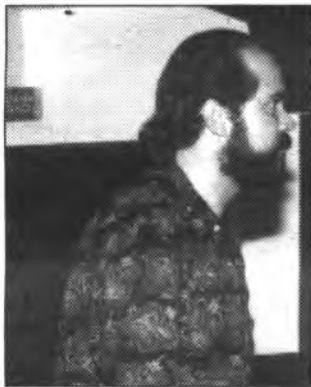
## El solleric Joan Frontera, cap de premsa de la Conselleria de Cultura

J.C.

El passat dimarts, el nostre conciutadà i popular locutor de ràdio i televisió **Joan Frontera**, fou nomenat nou cap de premsa de la Conselleria de Cultura del Govern Balear.

Joan Frontera, formarà part d'aquesta nova etapa de la Conselleria i podrà aportar, a la seva nova tasca, tota l'experiència que te des dels principis que començà a exercir la seva professió dins el món de la informació a Mèxic.

Aquí, a Mallorca, **Joan**



**Frontera** començà fent un programa de ràdio, per després passar ràpidament a la televisió

on va presentar molts diferents programes a primeres hores del capvespre. Fa un temps també, va ser contractat per RNE.

S'ha de reconèixer i agrair a **Joan Frontera**, que essent solleric, sempre, sense menysprear els demés, dins els seus programes ha procurat tenir un bon racó pels sollerics perquè poguessin mostrar el que teníem i el que sabíem. Gràcies a ell, el nostre setmanari Veu de Sóller l'han vist milers de persones per la petita pantalla. Enhorabona.

## Alfa'92 se'n va a les Bananes

Si Déu vol i el temps ho permet, aquest cap de setmana es celebrà com cada any l'Alfa a Can Ribera (Biniaraix).

Tots els escoltes sollerics es concentraran al Casal des Jardins per iniciar un viatge fantàstic a Les Bananes, un continent o una illa (encara no està determinat). Per raons d'organització, els pioners/caravel·les no podran assistir a aquest viatge, i tan sols hi participaran els llobatons/daines, els rangers/esplets i els **ferreterets** (aquesta unitat és de nova creació, ja hem parlat).

**dissabte, 17 d'octubre**

15,30 concentració als Jardins

16,00 sortida aproximada del vol destí a les Bananes.

17,00 arribada i acomodament.

sopar, foc de camp i bona nit.

**diumenge, 18 d'octubre**

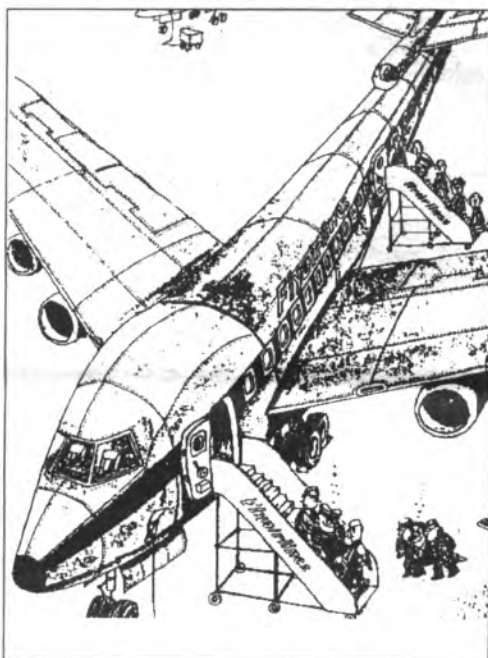
aixacar-se i berenar  
gran joc a Les Bananes

12,00 arribada del pares

13,00 celebració

14,00 dinar

passos i hora dels adeus.  
fins l-any que vé!!!



## ALUMNES DE 8è BUP I FP CURSET D'HABITS I TECNiques D'ESTUDI

Grups reduïts

**Durada:** 9 hores

**Inici:** 19 d'octubre

**Inscripcions:** del 13 al 16 d'octubre, de 17 h. fins a 19 h.

**LLOC: GABINET DE PSICOLOGIA**  
**C/ Vives, 14, 2on. Tel.: 63 04 92**

Durant els darrers dies s'han intensificat les converses entre el grup municipal del PSOE i l'equip de govern (PP-UM, Independents i CDS) per tal d'arribar a un acord de col·laboració i a una possible integració dels socialistes al pacte. Tot sembla indicar que el PSOE es resisteix a signar un acord amb un equip en el qual hi figura el PP, partit antagònic amb el qual es descarta tota casta de pacte, i sols serà possible un simple acord de col·laboració en una o dues àrees específiques.

## El PSOE no pactarà amb l'equip de govern municipal

G.M.

En el transcurs dels propers dies es podria arribar a un acord de col·laboració entre el grup municipal del PSOE i l'equip governant compost pel PP-UM, Independents i CDS, si es consensuen les propostes realitzades per una i altra part.

L'oferta

Com anuncià públicament el dijous de la passada setmana el regidor independent **Bartomeu Colom** en el transcurs del ple ordinari, el PSOE ha rebut ofertes per pactar amb l'actual equip governant. Segons ha explicat Colom, "són dues les peticions que féiem: la primera consistent en firmar per escrit un pacte, i la segona de desmarcar-se de les acusacions de prevaricació realitzades arran de la nostra destitució".

Per la seva part el cap socialista **Ramon Socías** ha comentat a *Veu de Sóller* que "mai no firmarem un pacte amb un equip on hi hagi el PP perquè són els nostres enemics polítics i mai no signarem una carta de retracte d'una acusació que mai no férem, perquè mai no hem posat en dubte



No es descarta que els socialistes col·laborin en determinades àrees

l'honorabilitat de cap persona".

Després de descartar la possibilitat d'un pacte amb l'equip de govern, el portaveu del PSOE ha explicat quines han estat les converses realitzades fins ara amb l'equip de govern tendents a establir un acord de cooperació.

Proposta antiga

Ja en el moment de la presentació de la moció de censura (maig del 1992) el grup municipal del PSOE

s'oferí públicament a la batlessa **Isabel Alcover** per ajudar des del consistori a gestionar algunes àrees, tenint sempre garanties que les seves decisions serien respectades o bé que gaudirien de certa autonomia per realitzar les gestions.

Des d'aleshores, segons Ramon Socías, l'única proposta rebuda ha estat provinent de Bartomeu Colom, el qual oferia al PSOE dues àrees de poder (la presidida pel mateix Bartomeu Colom de Presidència i Governació i una altra regida per un membre del PP-UM que no s'ha donat a conèixer) a canvi de la signatura del pacte i de la carta mencionades.

El PSOE, no conformant-se amb la proposta d'un simple regidor del pacte, anà a prosseguir les converses amb la batlessa Isabel Alcover la qual no ha volgut fer cap tipus de declaració i sols ha informat que es mantenen converses.

Possiblement aquest cap de setmana es coneixin més detalls de les converses entre les diferents forces implicades en l'acord, ja que estan previstes una sèrie de reunions de les quals probablement ja en sortiran decisions definitives.



Com cada any, el dia de la Mare de Déu del Pilar, la Guardia Civil de tot l'Estat Espanyol celebra el dia de la seva patrona. Les forces del quarter de Sóller no són menys i també festegen cada any aquest dia, amb una missa a l'Església del Convent i un posterior vi espanyol on si conviden a les persones més lligades al benemèrit cos policial i a les autoritats, tant civils com militars. Enguany la festa hi va tornar ser i a més dels convidats i familiars hi foren presents: La Batlessa Isabel Alcover i altres membres de la majoria municipal; el Comandant d'Aviació Antoni Planells; amb una representació dels oficials i suboficials del Puig Major i l'Estació Naval; la Presidenta de la Creu Roja Local Maria Vázquez etc.

## VENDA DE PISOS



- PORTER AUTOMÀTIC
- ANTENA COLLECTIVA
- ASCENSOR
- TRESPOL DE MARBRE
- MATERIALS Primera Qualitat
- APARCAMENTS



Facilitats 15 anys

Pisos a Partir de 14.000.000

PROMOTOR LLAUD S.A.

INFORMACIO: CONSTRUCCIONS GORI PUIGSERVER C/ Rvda. Miguel Rosselló, 19 · Tel. 63 07 53 FAX 63 33 13 SOLLER